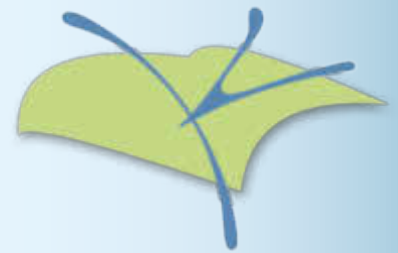


# AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT

der Gemeinde Beckingen



>>> Amtsblatt • Informationen rund um:

Rathaus

Tourismus und Kultur

Wirtschaft

Leben in Beckingen



**1. Hl. Kommunion  
Beckingen 16.04.2023**



Beckingen



Düppenweiler



Erbringen



Hargarten



Haustadt



Honzrath



Oppen



Reimsbach



Saarfels

# Amtliche Bekanntmachungen

## Wichtige Telefonnummern

<b>Polizei Notruf</b> .....	<b>110</b>	für den Gemeindebezirk Honzrath	
Polizeiinspektion Merzig		Winfried Minninger, Auf Weweln 3 .....	<b>0 68 32/5 42</b>
(immer besetzt) .....	<b>0 68 61/70 40</b>	für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten	
Wasserschutzpolizei Dillingen .....	<b>0 68 31/7 69 93 73</b>		
Feuerwehr Notruf .....	<b>1 12</b>		
Notarzt .....	<b>1 12</b>		
DRK-Krankentransportstellen Merzig .....	<b>0 68 61/7 05-62 95</b>		
Dillingen .....	<b>0 68 31/70 21 11</b>		
Losheim .....	<b>0 68 72/63 63</b>		
<b>■ Gemeindeverwaltung</b>			
Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk .....	<b>0 68 35/55-0</b>		
<b>Collmann, Bürgermeister,</b>			
<b>Termine nach telefonischer Vereinbarung</b> .....	<b>06835/ 55-101</b>		
<b>Bauhof, Bereitschaftsdienst</b> .....	<b>01 51/17 14 59 65</b>		
Müller, Revierförster .....	<b>0 68 87/8939015</b>		
<b>Wehrführer</b> Schneider, In den Rübstüchern 6 .....	<b>0 68 35 / 6 89 97</b>		
<b>Stellvertreter</b> Ludwig, Neue Welt 35 .....	<b>0 68 35/6 83 41</b>		
<b>Löschbezirksführer</b>			
Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99 .....	<b>0 68 35 / 76 71</b>		
Düppenweiler: Egler, Ringstr. 56 .....	<b>06832 / 80 78 20</b>		
Erbringen: Folz, Auf der Heide 1 .....	<b>0 68 32 / 8 03 79</b>		
Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18 .....	<b>0 68 32 / 18 84</b>		
Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17 .....	<b>0 68 35 / 6 08 24 00</b>		
Honzrath: Opsölder, Im Hirtengarten 16 .....	<b>0 68 35 / 92 32 072</b>		
Oppen: Petry, Unter Seifen 8, .....	<b>0 151 / 65 15 16 31</b>		
Reimsbach: Hoffmann, Am Hahn 15 .....	<b>0 171 / 4 34 34 01</b>		
Saarfels: Gottfrydziak, Nelkenweg 2 .....	<b>0 68 35 / 6 76 40</b>		
<b>Schiedspersonen der Gemeinde</b>			
Stv. Schiedsperson Beckingen: Heinz-J. Bücken, .....	<b>0 68 35 / 60 11 45</b>		
Schiedsmann Düppenweiler: Walter Ewen, .....	<b>0 68 32 / 6 76</b>		
Schiedsmann Erbringen/Hargarten: Ernst Lorenz, .....	<b>0 68 32 / 9 11 33</b>		
Schiedsfrau Haustadt/Honzrath: Karin Schönberger, .....	<b>0 68 35 / 6 08 26 40</b>		
Schiedsmann Reimsbach/Oppen: Uwe Köster, .....	<b>0177 / 7 71 50 36</b>		
<b>■ Wasserwerk Beckingen</b>			
u. Bereitschaftsdienst Pumpwerk Hargarten .....	<b>0 68 32/4 29</b>		
<b>■ Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Alte Wäscherei</b>			
Sprechstunde nach tel. Vereinbarung .....	<b>Tel. 0174/9503521</b>		
<b>Naturschutzbeauftragte</b>			
Stefan Schneider, Anemonenstraße 27 .....	<b>0160/97405391</b>		
für die Gemeindebezirke Beckingen und Saarfels			
Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59 .....	<b>0 68 32/70 29</b>		
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Norbert Müllenbach, Piesbacher Straße 51 .....	<b>0176/22302243</b>		
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Leo Roth, Im Dampen 7 .....	<b>0 68 32/71 09</b>		
für den Gemeindebezirk Erbringen			
Lutwin Klein, Auf Löw 45 .....	<b>0 68 35/47 15</b>		
für den Gemeindebezirk Haustadt			
Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13 .....	<b>0 68 35/ 44 06</b>		
		für den Gemeindebezirk Honzrath	
		Winfried Minninger, Auf Weweln 3 .....	<b>0 68 32/5 42</b>
		für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten	
		<b>■ energis-Netzgesellschaft mbh</b>	
		Störungsnummer Strom .....	<b>06 81/90 69-26 11</b>
		Störungsnummer Erdgas .....	<b>06 81/90 69-2610</b>
		<b>■ DRK-Bereitschaft Beckingen</b> .....	<b>0152/04472851</b>
		Bereitschaftsführer Oliver Reiter	
		<b>■ Technisches Hilfswerk</b>	
		Ortsbeauftragter Barbian für Beckingen .....	<b>01 74/ 3 38 81 34</b>
		<b>■ Private ambulante Pflegedienste</b>	
		Heike Marschall, Beckingen .....	<b>0 68 35/500 800</b>
		Elke & Jessica Müllenbach Düppenweiler .....	<b>0 68 32/366</b>
		<b>■ Caritas-Sozialstation Hochwald</b>	
		für Beckingen .....	<b>Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86</b>
		Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren	
		Caritas Saar Hochwald	
		Bergstraße 40 .....	<b>Tel.: 0 68 35/60 79 50, Fax: 0 68 35/60 79 540</b>
		<b>■ Christliche Bürgerhilfe e.V.</b>	
		Beckingen - Kleiderkammer .....	<b>0 68 35/23 38</b>
		<b>■ HELP Kinder- und Erwachsenenbetreuung</b>	
		Zuhause GmbH .....	<b>Mobil: 01 60/7 42 26 46</b>
		<b>■ Hilfe für Frauen in Notsituationen Frauenhaus Saarlouis</b>	
		Aufnahme Tag und Nacht möglich.	
		Anonyme und kostenlose Beratung .....	<b>0 68 31/22 00</b>
		Kreis-Senioren-Telefon (Do 14 - 17 Uhr): .....	<b>0 68 61/7 88 86</b>
		<b>■ Hilfefon Gewalt gegen Frauen</b>	
		www.hilfefon.de .....	<b>Tel.: 08000116016</b>
		<b>■ Familienzentrum Beckingen</b>	
		Haustadter-Tal-Str. 137 .....	<b>Tel.: 06835/608 44 44</b>
		<b>■ Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes</b>	
		Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen,	
		psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen	
		Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell	
		übertragbaren Krankheiten .....	<b>(06861-80-412 /-410 oder /-2240)</b>
		<b>■ BebS - Beratung bei Suchtfragen</b>	
		für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige .....	<b>(06861/80-413 oder -1288); suchtberatung@merzig-wadern.de</b>
		<b>■ Giftnotrufzentrale des Saarlandes</b>	
		Giftnotrufzentrale des Saarlandes	
		Giftinformationszentrum Mainz .....	<b>0 61 31/19 240</b>



## Ärztendienst

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Bereitschaftsdienstpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**  
**Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an: Tel.: 01805/663006.**  
**Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:**

- **Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr**
- An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.
- Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester
- Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.

### ■ Zahnärzte

**Sa. 15.04. und So. 16.04.**  
 Frau Carlino, Beckingen-Reimsbach, Tel.: 06832/91531

### ■ Apotheken

- |            |   |
|------------|---|
| Do. 13.04. | Andreas-Apotheke, Reimsbacher Str. 40-42, Beckingen-Reimsbach, Tel.: 06832/91 181 |
| Fr. 14.04. | Montclair Apotheke, Bezirksstr. 106, Merzig-Besseringen, Tel.: 06861/2953         |
| Sa. 15.04. | Saargau Apotheke, Fitter Str. 1, Merzig-Hinbringen, Tel.: 06861/74944             |
| So. 16.04. | Engel-Apotheke, Talstr. 128, Beckingen, Tel.: 06835/2435                          |
| Mo. 17.04. | Brunnen-Apotheke, Odilienplatz 7, Dillingen, Tel.: 06831/703936                   |

- |              |   |
|--------------|---|
| Die. 18.04.  | Luzia-Apotheke, Odilienplatz 10, Dillingen, Tel.: 06831/7066990                 |
| Mitt. 19.04. | St. Martin-Apotheke, Zur Niedtalhalle 1, Rehlingen-Siersburg, Tel.: 06835/93633 |

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

#### ■ (inkl. Kinderärzte/ Augenärzte/ HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.  
 Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:  
 Von Samstag 08.00 Uhr, bis Montag, 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

#### Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken  
 Trierer Straße 148, 66663 Merzig  
**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen**  
 Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen  
 Werkstr. 3, 66763 Dillingen

#### Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis  
 Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

### ■ Tierärzte

**Sa. 15.04. und So. 16.04.**  
 Tierärztin Otto, Ens Dorf, Tel.: 06831/5053307

## ■ **Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Beckingen**

### **vormittags:**

montags-donnerstags 08.30 Uhr - 12.00 Uhr  
freitags 08.00 Uhr - 12.30 Uhr

### **nachmittags:**

montags und donnerstags 13.30 Uhr - 15.15 Uhr  
dienstags 13.30 Uhr - 18.00 Uhr

### **Spätsprechstunde des Bürgermeisters**

dienstags von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Termine nach tel. Vereinbarung, Tel. 06835/55101

## ■ **Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes**

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die **Telefonnummer 06832/429** zu erreichen.

Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden. **Während der Arbeitszeit** gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, **Tel. 06832/429** und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, **Tel.: 06835/55-301 und 55-351**.

## ■ **Grüngutsammelstelle**

Dienstag, 08.00 Uhr - 15.00 Uhr  
Samstag, 09.00 Uhr - 16.00 Uhr

## ■ **Öffnungszeiten Wertstoffhof Rehlingen**

Der Wertstoffhof in Rehlingen, Gewerbegebiet, Ecke Nordstraße/Zur Schleuse ist wie folgt geöffnet:

### **Sommerzeit:**

Montags, mittwochs und freitags von **15.00 - 18.00 Uhr**

### **Winterzeit:**

Montags, mittwochs und Freitag von **14.00 - 17.00 Uhr**

**Informationen:** .....Tel.: **06835/508408**

Alternativ können **samstags** auch der Wertstoffhof **Dillingen**, Lindenstr.15, in der Zeit von **09.00 - 12.30 Uhr** und **13.00 Uhr - 16.00 Uhr** oder der Wertstoffhof **Losheim**, Bahnhofstr. 39, in der Zeit von **09.00 - 14.00 Uhr** angefahren werden.

## ■ **Forstdienststelle Gemeinde Beckingen**

**Tel.:** ..... **06887/8939015**,

**Fax:** ..... **06835/55-500**

**E-mail:**..... **Forst@beckingen.de**

### **Sprechstunden:**

Dienstags telefonisch von 14.00 - 18.00 Uhr,

.....Tel.: 0171/7793812

Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden. Persönliche Termine nach telefonischer Vereinbarung

## ■ **Sitzung des Ausschusses für Kultur, öffentliche Sicherheit, Verkehr und Soziales der Gemeinde Beckingen**

Am **Montag, dem 17.04.2023, 17:30 Uhr**, findet auf der Minigolfanlage Honzrath eine nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Kultur, öffentliche Sicherheit, Verkehr und Soziales statt.

## **Tagesordnung**

### **Nicht öffentliche Sitzung**

**Punkt 1:** Minigolfanlage Honzrath

**Punkt 2:** Mitteilungen und Anfragen

Beckingen, den 12.04.2023

Der Bürgermeister

In Vertretung

Hubert Schwinn

Erster Beigeordneter

## ■ **Umtausch von Führerscheinen**

### **Für alte Führerscheine (grau, rosa oder Karte)**

#### **besteht eine Umtauschpflicht.**

Alle Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, müssen in den nächsten Jahren in einen neuen, fälschungssicheren EU-Kartenführerschein eingetauscht werden. Alle Papierführerscheine und älteren Kartenführerscheine ohne Gültigkeitsdatum (Feld 4b auf der Vorderseite des Kartenführerscheines) müssen ersetzt werden.

Sollten Sie noch **keinen** EU-Kartenführerschein besitzen und zwischen dem **01.01.1965** und dem **31.12.1970** geboren sein, muss ihr Führerschein bis zum **19. Januar 2024** in einen Kartenführerschein umgetauscht werden.

#### **Bis wann müssen Sie den Führerschein umtauschen?**

Wenn Sie einen Papierführerschein besitzen, richtet sich die Umtauschfrist nach Ihrem Geburtsjahr:

<b>Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers</b>	<b>Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss</b>
Vor 1953	19. Januar 2033
1953 bis 1958	19. Januar 2022
1959 bis 1964	19. Januar 2023
<b>1965 bis 1970</b>	<b>19. Januar 2024</b>
1971 oder später	19. Januar 2025

Wenn Sie einen Kartenführerschein besitzen, der vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurde, richtet sich die Umtauschfrist nach dem Ausstellungsjahr.

Das Ausstellungsjahr finden Sie auf der Vorderseite der Karte im Feld 4a.

<b>Ausstellungsjahr</b>	<b>Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss</b>
1999 bis 2001	19. Januar 2026
2002 bis 2004	19. Januar 2027
2005 bis 2007	19. Januar 2028
2008	19. Januar 2029
2009	19. Januar 2030
2010	19. Januar 2031
2011	19. Januar 2032
2012 bis 18. Januar 2013	19. Januar 2033

Benötigt werden hierfür folgende Unterlagen:

- Ein aktuelles biometrisches Passfoto
- Der bisherige Führerschein

Führerscheininhaber, die zum Zeitpunkt der Ausstellung des aktuellen Führerscheines **nicht** in der Gemeinde Beckingen wohnhaft waren, bitten wir über die Ausstellungsbehörde eine Führerscheinkarteikartenabschrift an uns senden zu lassen (EWO@beckingen.de oder per Fax: 06835 / 55526).

Die Gebühr zum Umtausch eines grauen oder rosanen Führerscheines beträgt 25,30 Euro.

Bitte beachten Sie außerdem, dass die Fertigstellung bis zu 4 Wochen dauern kann.

Für weitere Rückfragen können Sie sich gerne unter den Telefonnummern 06835/ 55 - 260, -261, -262 oder -263 mit uns in Verbindung setzen.

## ■ Ausgabe von Personalausweisen und Reisepässen

Nach Erhalt des Pin-Briefes von der Bundesdruckerei können die Personalausweise beim Bürgeramt der Gemeinde Beckingen abgeholt werden (Zimmer 1.05/1.06).

Ebenfalls können alle Reisepässe, die bis zum **14.03.2023** beantragt wurden, abgeholt werden.

**Die Lieferung von Reisepässen dauert zur Zeit bis zu 4 Wochen.**

**Die Lieferung von Personalausweisen bis zu 3 Wochen.**

Das Bürgeramt der Gemeinde Beckingen weist auf die **rechtzeitige** Beantragung unter Vorlage des alten Ausweises/Reisepasses und eines aktuellen biometrischen Passbildes hin.

Der Personalausweis ist 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 37,00 €.

Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 22,80€.

Der Reisepass ist ebenfalls 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 60,00 €.

Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 37,50€.

In dringenden Fällen kann der Reisepass im Expressverfahren bestellt werden. Dieses Verfahren kostet zusätzlich 32,00€.

**Wurde bisher noch kein Dokument von der Gemeinde Beckingen ausgestellt, bringen Sie bitte eine Urkunde oder das Familienstammbuch mit.**

Bei Verlust eines aktuellen Ausweisdokumentes wird eine Fotokopie des alten Ausweisansatzes der ausstellenden Behörde benötigt.

**Wichtiger Hinweis:**

Die Dokumente werden von der Bundesdruckerei in Berlin ausgestellt. Zu Spitzenzeiten, beispielsweise vor der Reisezeit oder Ferien, kann es zu Verzögerungen kommen. Die Gemeinde Beckingen hat hierauf keinen Einfluss.

**Es wird deshalb empfohlen, die Dokumente mit entsprechend ausreichendem zeitlichem Vorlauf zu beantragen.**

**Wenn eine rechtzeitige Lieferung aufgrund verspäteter Beantragung nicht möglich ist, sind die zusätzlichen Kosten eines Expressreisepasses oder eines vorläufigen Reisepasses selbst zu tragen!**

## ■ Einwohnerzahlen der Gemeinde Beckingen

Stand 30.11.2022 15.260

Stand 31.12.2022 15.261

### Einwohnerzahlen nach Ortsteilen

Stand	30.11.2022	Stand	31.12.2022
Beckingen	3.999	Beckingen	3.991
Düppenweiler	2.864	Düppenweiler	2.885
Erbringen	909	Erbringen	906
Hargarten	517	Hargarten	510
Haustadt	1.812	Haustadt	1.813
Honzrath	1.397	Honzrath	1.384
Oppen	925	Oppen	922
Reimsbach	2.044	Reimsbach	2.056
Saarfels	793	Saarfels	794

### Geburten und Sterbefälle im Zeitraum 01.01.2022 bis 31.12.2022

	Geburten	Sterbefälle
Beckingen	27	95
Düppenweiler	26	50
Erbringen	5	11
Hargarten	1	7
Haustadt	17	18
Honzrath	11	27
Oppen	7	13
Reimsbach	14	28
Saarfels	2	9

Beckingen, den 05.04.2023

Bürgeramt



## Beckingen

Ortsvorsteher Elmar Seiwert

Mühlenbachstr. 34 A, Tel.: 06835 / 4279

### ■ Sitzung des Ortsrates

Am **Mittwoch, dem 19.04.2023**, findet um **19.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses Beckingen, eine teils öffentliche und eine teils nicht öffentliche Sitzung des Ortsrates statt.

**Tagesordnung:**

**Öffentliche Sitzung.**

1. Bürgeranhörung
2. Radverkehrskonzept
3. Nachbetrachtung Seniorennachmittag

**Nicht öffentliche Sitzung**

4. Grundstücksangelegenheiten
5. Umbau und Erweiterung eines Wohngebäudes in der Marzellusstraße

6. Mitteilungen und Anfragen

Elmar Seiwert Ortsvorsteher



## Düppenweiler

Ortsvorsteher Thomas Ackermann

Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

### ■ Sitzung des Ortsrates

Am **Mittwoch, den 12.04.2023** findet um **19.00 Uhr** im Foyer der Kultur- und Sporthalle eine öffentliche Sitzung des Ortsrates statt.

**Tagesordnung:**

**Öffentliche Sitzung**

1. Bürgeranhörung
2. Radwegekonzept der Gemeinde Beckingen
3. Antrag auf Errichtung eines Mobilfunkmastes
4. Mitteilungen und Anfragen

Thomas Ackermann, Ortsvorsteher



## Hargarten

Ortsvorsteher Christian Marx

Hargarter Straße 55, Tel. 06832/8080555

### ■ Sitzung des Ortsrates

Am Freitag, dem 21.04.23 findet um 18.00 Uhr in der Flachsstube in Hargarten eine Ortsratsitzung statt. Zu dieser Sitzung sind die Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Bürgeranhörung
2. Namensfindung für den einzuweihenden Mehrgenerationenplatz.
3. Verschiedenes
4. Mitteilungen und Anfragen

Rückfragen stehe ich gerne zur Verfügung.

Annemie Lorenz, stellv. Ortsvorsteherin



## Haustadt

Ortsvorsteher Klaus Peter Scheuren

Haustadter-Talstraße 122, Tel. 06835 / 67 06 5

### ■ Sitzung des Ortsrates

Am Dienstag, den **18.04.2023**, wird eine teils öffentliche und nicht öffentliche Sitzung des Ortsrates Haustadt um **19:00 Uhr** im Gasthaus Urhahn-Adam stattfinden. Die Themen werden sein:

**Öffentliche Sitzung:**

- Umbau Turnhalle
- Radverkehrskonzept
- Seniorentag 2023

- Kirmes 2023
- Mitteilungen und Anfragen

**Nicht öffentliche Sitzung:**

- Ortsangelegenheiten

Klaus Peter Scheuren  
Ortsvorsteher



**Honzrath**

Ortsvorsteher Joachim Gratz  
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

**Sitzung des Ortsrates**

Am Montag, dem **17. April 2023**, findet um **17.30 Uhr** als Ortstermin an der Minigolfanlage die nächste Sitzung des Ortsrates statt.

**Tagesordnung**

**Öffentliche Sitzung**

1. Bürgeranhörung
2. Informationen zur Neu- und Umgestaltung der Minigolfanlage
3. Grundstücksschenkung von Privatbesitzum an die Gemeinde
4. Mitteilungen und Anfragen

Zu dieser Sitzung sind neben den Mitgliedern des Ortsrates die Bürgerinnen und Bürger unseres Ortes recht herzlich eingeladen.

Die anwesenden Ortsratsmitglieder und der Ortsvorsteher stehen insbesondere zum Tagesordnungspunkt 1 für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Joachim Gratz, Ortsvorsteher

**Sonstige amtliche Mitteilungen**

**Wichtige Infos aus dem Rathaus**

**Brennholz ausverkauft**

**Informationen für die Brennholzkunden: Brennholz aus dem Gemeindewald ist ausverkauft.**

Der Brennholzeinschlag im Gemeindewald Beckingen ist für die Saison 2022/2023 abgeschlossen. Mehreinschläge sind aus Gründen der Nachhaltigkeit nicht möglich.

Aufgrund der extremen Nachfrage ist leider alles Brennholz vergeben bzw. vorbestellt.

Aus diesem Grund können Brennholzbestellungen ab dem 01.03.2023 nicht mehr berücksichtigt werden. Es wird um Verständnis gebeten.

Kunden, die Brennholz bestellt haben, werden per E-Mail oder per Post informiert, wenn das Holz gerückt und vermessen ist. Dies kann bis spätes Frühjahr dauern.

Brennholzbestellungen für die Saison 2023/2024 können erst ab 01.09.2023 - vorzugsweise per E-Mail - entgegengenommen werden.

**Verkehrspolizeiliche Anordnung**

Im Gemeindebezirk **Haustadt** wird hiermit folgendes angeordnet:

Im „**Pfarrer-Clotten-Weg**“ wird der **Radverkehr gegen die Einbahnrichtung** zugelassen.

Dazu wird von der „Haustadter-Tal-Straße“ kommend rechtsseitig unter dem vorhandenen Verkehrszeichen Nr. 220 (Einbahnstraße) das Zusatzzeichen Nr. 1000-32 (**Radfahrer kreuzen von links und rechts**) aufgestellt. Von der „Friedhofstraße“ kommend wird rechtsseitig unter dem vorhandenen Verkehrszeichen Nr. 267 (Verbot der Einfahrt) das Zusatzzeichen Nr. 1022-10 (**Radfahrer frei**) aufgestellt.

Des Weiteren wird in Richtung „Haustadter-Tal-Straße“ an der Ausfahrt für die Radfahrer rechtsseitig das Verkehrszeichen Nr. 205 (**Vorfahrt gewähren**) aufgestellt.

(§§ 44, 45 Straßenverkehrsordnung (StVO) vom 06.03.2013 (BGBl. I S. 367) in Verbindung mit § 11 des Straßenverkehrszuständigkeitsgesetzes (StVZustG) vom 13.06.2001 (Amtsbl. S. 1430), in den derzeit gültigen Fassungen)

**Begründung:**

Die verkehrspolizeiliche Anordnung wird aus Gründen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung erlassen

Das Einvernehmen mit der Polizeiinspektion Merzig wurde hergestellt.

Beckingen, den 30.03.2023

Der Bürgermeister  
als Ortpolizeibehörde  
Thomas Collmann



**Feuerwehr**

**Löschbezirk 1 Beckingen**

**Samstag, 15.04.2023**

Ganztagsübung, Beginn: 10:00 Uhr

**Löschbezirk 2 Düppenweiler**

**Maibaumsetzen**

Der Löschbezirk Düppenweiler lädt recht herzlich zum diesjährigen Maibaumsetzen ein. Am 30.04.2023 begrüßen wir Sie ab 15 Uhr zu Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns sehr über Ihr Kommen.

**■ Löschbezirk 7 Erbringen**

**Do., 13.04.23, 19.00 Uhr:** AGT erweiterte Grundlagen  
**Sa., 15.04.23, 10.00 Uhr:** Arbeitseinsatz  
Jeden Donnerstag ab 19.30 Uhr: Floriantreff

**■ Löschbezirk 3 Reimsbach**

**Übung**

Sonntag, 16.04.2023, 08.00 Uhr, Thema: TH, RW1/VU

**■ Löschbezirk 8 Saarfels**

**Ausbildung**

Unsere nächste praktische Ausbildung findet am Montag, dem 17.04.23 statt. Beginn ist um **19:00 Uhr**. Thema: FwDV 3 Einheiten im Lösch- und Hilfeleistungseinsatz, Sonderthema: Waldbrand. Ausbilder: Mohr Stefan. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

**Ehrenabteilung**

Die Kameraden der Ehrenabteilung treffen sich am Freitag, dem 14.04.23 um 18:00 Uhr zu einem geselligen Beisammensein im Gerätehaus.

**Sonstige Behörden**

**■ Meldepflichtige Asiatische Hornisse Vespa velutina**

**Hintergrund**

Die seit 2020 im Saarland nachgewiesene Vespa velutina kommt aus Asien und ist in der EU als invasiv eingestuft (vgl. sog. „Unionsliste“). Invasiv bedeutet, dass sie aufgrund ihrer Lebenseigenschaften bestehenden Ökosystemen außerhalb ihres natürlichen Verbreitungsgebiets und der Landwirtschaft gefährlich werden kann. Aufgrund ihrer Einstufung ist sie meldepflichtig (EU-Verordnung Nr.1143/2014, Art. 16 und 17).

**Beschreibung**

Die Tiere sind ungefähr so groß wie unsere einheimischen Hornissen, sind aber zum größten Teil schwarz gefärbt. Nur der überwiegend schwarze Hinterleib trägt dünne, gelb-orangene Binden und die Füße sind gelb. Im Flug erscheint die Asiatische Hornisse eher schwarz, im Gegensatz zu unserer einheimischen Hornisse, Vespa crabro, welche im Flug einen gelben Eindruck macht.



Foto: Die Asiatische Hornisse Vespa velutina, Quelle: Uwe Schnur

Die Asiatische Hornisse baut ab Mitte/Ende April niedrig gelegene, graubraune Primärnester aus Papier.

In vielen Fällen werden diese im Lauf des Jahres zu klein und der Staat zieht in hochgelegene, frei in Bäume gebaute, Nester um.

Die Tiere sind wendige Insektenjäger. In Gegenden, in denen Honigbienenstöcke als Insektenquelle zur Verfügung stehen, spezialisieren sie sich gerne auf diese.

**Rechtsslage**

Achtung, unsere einheimische Hornisse Vespa crabro steht unter besonderem Schutz! Sie darf gemäß Bundesnaturschutzgesetz nicht gefangen, verletzt oder getötet werden.

Was tun, wenn ich eine Asiatische Hornisse finde? Im Fall einer Sichtung oder eines Nestfundes die Tiere nicht eigenständig abtöten/entfernen (Tiere sind sehr wehrhaft!), sondern melden bei: Ministerium für Umwelt, Ref. D/2 Arten- und Biotopschutz, Zentrum für Biodokumentation Herr Werno a.werno@umwelt.saarland.de mit Foto und der Angabe ‚Wespe oder Nest‘, genauer Fundort, Funddatum.

Bei Fragen und Unsicherheiten gerne nachlesen unter [www.saarlandimker.de](http://www.saarlandimker.de)



**■ Mitteilung an die Gemeindeverwaltung**

**Ich habe Folgendes festgestellt:**

- Verunreinigter oder beschädigter Spielplatz
- Ablagerung von Schutt/Unrat
- Defektes Verkehrsschild

- Beschädigte Fahrbahn oder Gehweg
- Bäume/Sträucher/Hecken behindern die Sicht
- Defekte Straßenbeleuchtung
- Kanaldeckel/Gully schadhaf
- Sonstiges:

.....  
.....  
.....

**Wann?** .....

**Wo?** .....

**Wer?** .....

**Name, Adresse, Tel.: E-Mail:**

.....  
.....  
.....

**Vielen Dank für ihre Hilfe. Bitte geben Sie diesen Abschnitt im Rathaus ab oder schicken Sie ihn per Post an:**

**Rathaus Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen oder per E-Mail: [meldungen@beckingen.de](mailto:meldungen@beckingen.de)**  
Ihr Bürgermeister Thomas Collmann



## Tourismus und Kultur

### ■ Gute Stimmung beim Beckinger Seniorennachmittag



*Ehrung der ältesten anwesenden Teilnehmer Josef Müller und Ottilia Decker (sitzend). Mit auf dem sind (stehend von links) Ortsvorsteher Elmar Seiwert, Gemeinderats- und Ortsratsmitglied Hermann Josef Lang, der erste Gemeindebeigeordnete Hubert Schwinn, die stellvertretende Ortsvorsteherin Kerstin Schmidt, Ortsratsmitglied Susanne Dupont, Ortsratsmitglied Horst Schwarzenberger und Ortsratsmitglied Katharina Hecker.*

Nach zweijähriger Corona-Pause hatte der Ortsrat die älteren Beckinger Mitbürgerinnen und Mitbürger des Dorfes über 70 Jahren an Palmsonntag endlich wieder zum traditionellen Seniorennachmittag in die Deutschherrenhalle eingeladen. Von ihnen waren 210 Personen gekommen und feierten nach der Begrüßung durch den Ortsvorsteher Elmar Seiwert bei Speis und Trank sowie tollem Programm in geselliger Runde. Für den musikalischen Auftakt und Unterhaltung während des schmackhaften Mittagessens sorgte das Vereinigte Blasorchester unter Leitung von Arno Hoffmann. Dann nahm der Ortsvorsteher in seiner Ansprache die Begrüßung der weiteren Gäste vor, darunter auch der erste Beigeordnete Hubert Schwinn als Vertreter des in Urlaub befindlichen Bürgermeisters, Pater Anthoni Raj von der Katholischen Pfarrgemeinde und Pfarrer Jörg Winker von der evangelischen Kirchengemeinde. Die stellvertretende Ortsvorsteherin Kerstin Schmitt nebst weiteren Ortsrats- und Gemeinderatsmitgliedern.

Sein Dank galt den Helferinnen und Helfern der Feuerwehr, des DRK, der Katholischen Frauengemeinschaft, des Karnevalsvereins und des DLRG sowie Küchenchef Christian Hofmann vom Angelsportverein und seiner Mannschaft für ihre Mitwirkung zum Gelingen des Nachmittags. Seiwert erläuterte in seiner Rede den Begriff Senioren und bemerkte: „Hierzu werden in der offiziellen Statistik alle Menschen ab 60 Jahren geführt.“

Zirka die Hälfte der deutschen Bevölkerung sehen in dem Begriff Senior oder Seniorin eine charmante Bezeichnung für ältere und erfahrene Menschen und deren Lebensleistung. Und genau, um diese Lebensleistung zu würdigen und Dank zu sagen, wurden sie zu unserem heutigen Seniorennachmittag eingeladen. Es ist ihr Tag. Der Tag von älteren und erfahrenen Menschen, genannt Senioren.“ Der Ortsvorsteher fügte dann ein Gedicht von Wilhelm Busch über das Älterwerden ein, ehe er auch die seit dem letzten Seniorentag im April 2019 Weltveränderungen wie Corona mit seinen vielen erkrankten und verstorbenen Menschen sowie die die persönliche Freiheit einschränkenden Schutzmaßnahmen und den Ukraine-Krieg mit seinen Folgen wie Tod, Flucht und fehlendes Gas ansprach. Ebenso erwähnte er die kommunalpolitischen Ereignisse und wichtigsten Baumaßnahmen des Dorfes.

Pfarrer Winkler meinte in seine Grußwort, schon einige bekannte Gesichter gesehen zu haben und sich fragte: „Sind die schon 70?“ Er ging dann noch beispielhaft auf die Palmsonntagsgeschehnisse vom Einzug Jesus nach Jerusalem auf dem Esel ein. Es folgte das Grußwort des ersten Gemeindebeigeordneten Schwinn. Dieser betonte: „Ich freue mich, dass wir ihrem heutigen Seniorentag gemeinsam in geselliger Runde zusammensitzen können und ein reger Meinungs- und Informationsaustausch untereinander stattfinden kann. Ältere Menschen haben manchmal das Gefühl, in der Gesellschaft eine Randgruppe darzustellen. Aber, wenn wir uns allein die Bevölkerungszahlen einmal anschauen, kann man davon nicht sprechen. Gerade unsere Gesellschaft kann jedoch auf die ältere Generation, auf ihre Lebenserfahrung, ihr Wissen und ihre Urteilsfähigkeit nicht verzichten.“

Wie jeder andere Lebensabschnitt, hat auch das Alter seinen eigenen Wert, eigene Bedürfnisse, eigene Aufgaben und eigenständige Verantwortung.“ Schwinn dankte seinem Ortsvorsteher-Kollegen Elmar Seiwert und seinem Team für das Engagement zur Vorbereitung und Durchführung dieser Veranstaltung und wünschte allen Teilnehmern unterhaltsame, kommunikative und frohe Stunden.

Als älteste anwesende Teilnehmer wurden dann Josef Müller (99 Jahre) und Ottilia Decker geb. Schiffmann (93 Jahre) mit einem Präsent geehrt. Zum unterhaltsamen Nachmittagsprogramm bei Kaffee und Kuchen trugen dann unter viel Beifall die Kindergarde des Karnevalsvereins Hemmersdorf mit Tänzen, der



*Blick in die Halle*

MIG-Chor Haustadt unter Leitung von Stefan Dolibois mit schwungvollen Liedern und der bekannte saarländische Mundart-Entertainer Schorsch Seitz mit einem seiner stets humorvollen Auftritte bei, ehe dann der Ortsvorsteher sein Schlusswort mit den besten Wünschen für die Zukunft sprach.

## ■ Spende von 250 Euro an Beckinger Grundschule überreicht

Kürzlich überreichte der 1. Vorsitzendes der Vereinsgemeinschaft Beckinger Schmaus, Peter Zenner, mit den Vorstandsmitgliedern Sebastian Schmitt (Mdl), Elmar Seiwert (Ortsvorsteher von Beckingen) sowie Christan Gergen, im Beisein von Bürgermeister Thomas Collmann, einen Scheck in Höhe von 250 Euro an den Schulleiter der Grundschule Beckingen, Martin Breinig und eine Gruppe von Grundschulkindern der Beckinger Grundschule. Die Spende kam bei dem Erlös der Tombola beim Beckinger Schmaus zustande. Die Grundschul Kinder hatten Grund zur Freude und probierten die von der Spende bereits gekauften Kleinspielgeräte direkt vor Ort aus. Mit den neuen Hula-Hoop-Reifen, Dosenstelen, Soft-Tennis und Friesbee-Scheiben werden nun die Pausen und Nachmittage abwechslungsreich und bunt gestaltet. Die neuen Kleinspielgeräte kamen bei den Grundschulkindern, die sich ganz herzlich bei der Vereinsgemeinschaft Beckinger Schmaus dafür bedankten, gut an.



Über eine Spende von 250 Euro freuen sich die Grundschul Kinder der Grundschule Beckingen mit Schulleiter Martin Breinig (2.v.r. hintere Reihe). Mit auf dem Foto sind der 1. Vorsitzendes der Vereinsgemeinschaft Beckinger Schmaus, Peter Zenner (1.v. rechts), mit den Vorstandsmitgliedern, (von links hintere Reihe), Elmar Seiwert (Ortsvorsteher von Beckingen), Sebastian Schmitt (Mdl), Christian Gergen, sowie Bürgermeister Thomas Collmann.

## ■ Das weithin bekannte Speiserestaurant „Margrets Bauernstube“ feierte Jubiläum

An Palmsonntag feierte Margret Lafontaine auf dem Liermont mit vielen Gästen, darunter Freunde, Künstler und auch Vertreter aus der Politik, die Eröffnung ihres Restaurants „Margrets Bauernstube“ am 2. April 2003, also vor genau 20 Jahren. Sie hatte als Bildhauerin das damals bereits seit 40 Jahren bestehende Restaurant „Bauernstube“ von ihren Eltern Ferdi und Ruth übernommen und dieses wie auch das Umfeld nach ihren Ideen neu gestaltet.

Mit einem köstlichen „Zeitreisebüffet“, das an die gastronomischen Speise-Renner der vergangenen Jahrzehnte erinnerte, wurden die Gäste am Jubiläumstag verwöhnt. Zu den Gratulanten gehörte auch der erste Gemeindebeigeordnete Hubert Schwinn. Er überbrachte die Grüße des verhinderten Bürgermeisters und übergab ein Präsent.

Dabei lobte er die Inhaberin für ihren Beitrag zur Erhaltung der Gastronomie in der Gemeinde Beckingen.



Der Erste Beigeordnete Hubert Schwinn (Mitte) gratulierte der Inhaberin Margret Lafontaine (rechts) zum Jubiläum ihres Restaurants. Mit auf dem Foto ist ihre Freundin und Helferin Gitta Feld (links).



## ■ DRK-Ortsverein Beckingen ehrte Mehrfachblutspender

Der DRK-Ortsverein Beckingen hatte kürzlich zur diesjährigen Blutspenderehrung, die nach Wegfall der Corona-Bestimmungen wieder als eigene offizielle Veranstaltung durchgeführt werden konnte, in das Lokal „Felsmühle“ eingeladen. Hier konnte der erste Vorsitzende Siegbert Baum, der sich über den guten Besuch freute, neben den zur Ehrung anstehenden Mehrfachspender, auch Helferinnen und Helfer des DRK und der befreundeten DLRG-Ortsgruppe sowie Gäste willkommen heißen. Sein besonderer Gruß galt dem 92jährigen Ehrenmitglied Anton Graf, dem Landtagsabgeordneten und Vereinsmitglied Sebastian Schmitt, Bürgermeister Thomas Collmann, Ortsvorsteher Elmar Seiwert und dem Referenten Christoph Ernwein von der Blutspendenzentrale Bad Kreuznach. In seiner Ansprache betonte Baum: „Seit nunmehr 57 Jahren führen wir in Beckingen Blutspendetermine durch, erstmals als Werkstermin bei dem damaligen Schraubenwerk Karcher, dann in der Schulturnhalle und jetzt seit über 35 Jahren in der Deutschherrenhalle. Sie wird uns unentgeltlich überlassen und wurde zuletzt auch ausnahmsweise bis zu einer angenehmen Raumtemperatur aufgeheizt, wofür ich dem Bürgermeister danke. In der langen Zeit konnte mit dem von ihnen, liebe Blutspenderinnen und Blutspender gespendeten Blut unschätzbare Hilfe geleistet werden.

Sie haben uns die Treue gehalten und somit gewährleistet, dass der Strom des gespendeten Blutes in dieser schwierigen Zeit nicht abgerissen ist und immer wieder lebensrettende Blutspenden gesammelt und zweckgebunden abgegeben werden konnten. Einschließlich des letzten Termins im Januar wurden von uns bisher 182 Spendetermine durchgeführt und dabei 19.900 Blutkonserven gefüllt. Sie wurden von der Zentrale in Bad Kreuznach nach eingehenden Untersuchungen den anfordernden Krankenhäusern zur Verfügung gestellt, um Neugeborenen, Notfallpatienten und Schwerstkranken zu helfen. Auch heute kann Blut noch nicht künstlich hergestellt werden. Wenn auch erfreulicherweise im letzten Jahr bei unseren Terminen 48 Neuspender registriert werden konnten und zum Termin im Januar nun 154 Spender, darunter 14 neue, kamen, müssen wir weiter um junge Blutspender werben.“ Sein Dank galt allen Spenderinnen und Spendern für ihr Gutsein. Sie dürften sich als Lebensretter bezeichnen und mit Stolz die Ehrennadel tragen.



2) Der DLRG-Vorsitzenden Kerstin Schmidt (rechts) wurde vom DRK-Vorsitzenden Siegbert Baum auch mit Präsenten für die von ihren Vereinsmitgliedern gewährte Unterstützung bei den Blutspendeterminen gedankt.

Als besonders vorbildlich lobte er die Eheleute Theres und Alfons Steinhauer, die von Anfang an dabei sind und zusammen bereits 280 Mal Blut gespendet haben. Dankesworte galten auch der DLRG-Ortsgruppe Beckingen für ihre personelle Unterstützung. Neben einer bereits erfolgten Spende überreichte deren Vorsitzenden Kerstin Schmidt noch Präsenten als Anerkennung. Die Reihe der Grußworte eröffnete Bürgermeister Collmann. Er betonte, gerne zu der Ehrung gekommen zu sein und erklärte: „Endlich können wir uns nach der schwierigen Corona-Zeit, die hoffentlich vorbei ist, wieder treffen. Wir haben vermutlich nicht alles richtig gemacht, aber die Situation in der Gemeinde hinbekommen.“ Sein Dank galt allen Blutspenderinnen und -spendern sowie Helferinnen und Helfern, deren Wertschätzung er unterstrich. Die Gemeinde unterstütze das Blutspenden. Auch Ortsvorsteher Seiwert dankte allen namens des Ortsrates und erinnerte an das Zitat „Blutspender sind besondere Menschen, die am gesellschaftlichen Leben teilnehmen und Leben retten.“ Er lobte das Engagement des DRK-Ortsvereins. Lobende Worte sprach auch Mdl Schmitt aus. Er warb um mehr aktive Helferinnen und Helfer für den DRK-Ortsverein Beckingen, damit dieser erhalten bleibt. Die Grüße der Blutspendenzentrale übermittelte Referent Ernwein. Er schloss sich den Worten seiner Vorredner an und ergänzte sie mit einigen Informationen über die Abläufe in der Corona-Zeit, die von der Zentrale als medizinischen Betrieb zu beachten waren. Bei den Blutentnahmezahlen habe es eine Wellenbewegung gegeben. Im Lockdown seien Termine überlaufen gewesen, was sich dann durch vorherige Terminanmeldungen gebessert habe. Die Terminreservierung bezeichnete er als wichtig, aber nicht zwingend vorgeschrieben. Er wies auch noch auf die Anfang Januar eingetretene massive Blutmangelsituation hin, die jedoch behoben ist. Allen Blutspendern, DRK'lern, Organisatoren und der Politik dankte er für die Unterstützung, ehe er dann zusammen mit dem Vorsitzenden Baum und Bürgermeister Collmann die Ehrung der anwesenden Mehrfachblutspender (siehe Info) vornahm. In geselliger Runde saßen alle dann anschließend bei Schnitzchen und Getränken zusammen.

### Zur Ehrung standen an:

Tanja Breunig, Manfred Collmann, Patrik Fisch, Corinna Leinen, Karola Odenbach, Santa Lombardo, Barbara Wagner und Margit Werwie-Polefka (**25 Spenden**), Rainer Braun, Bruno Moritz, Rudolf Schug und Martina Spath (**50 Spenden**), Andreas Ney, Engelbert Orth, Christel Muth und Stefan Rupp (**60 Spenden**), Thomas Weber (**75 Spenden**), Alfred Ewen (**100 Spenden**) und Theres Steinhauer (**125 Spenden**).



1) Die geehrten Mehrfachblutspender mit dem DRK-Vorsitzenden und Gästen. Auf dem Foto (von links) Bürgermeister Thomas Collmann, Ortsvorsteher Elmar Seiwert, Mdl Sebastian Schmitt, 75-maliger Spender Thomas Weber, Referent Christoph Ernwein, 100-maliger Spender Alfred Ewen, 125malige Spenderin Theres Steinhauer und ihr Ehemann Alfons Steinhauer, der schon mehr als 150 mal gespendet hat, sowie DRK-Vorsitzenden Siegbert Baum.

## ■ Tim Seitz aus Beckingen mit dem BMX-Rad ganz vorne dabei in seiner Altersklasse

Der achtjährige Tim Seitz aus Beckingen fährt leidenschaftlich gerne Fahrrad, speziell in der Sparte BMX-Race ist der Grundschüler in seiner Altersklasse ganz vorne dabei. Trainiert wird beim RSF Saarwellingen, einem Radsportverein, der sich dem BMX-Race verschrieben hat.

Der Verein betreibt in Nachbarschaft zum Römerpark eine BMX-Bahn, die außerhalb der offiziellen Trainingszeiten des Vereins auch für Kinder und Jugendliche nicht nur aus Saarwellingen, sondern auch aus den umliegenden Gemeinden genutzt werden kann.

Einmal pro Jahr veranstaltet der Verein auf der BMX-Bahn, 384 Meter lang, mit 6 Kurven, 16 Hindernissen und 6 Startplätzen, ein Rennen, an dem Anfänger wie auch Fortgeschrittene teilnehmen können und geht dabei auch auf die Suche nach neuen Mitgliedern. Tim hatte während der Coronazeit 2021 ein Mini-Training beim RSF absolviert hatte direkt Spaß an der Sache. Inzwischen hat Vater Christian Seitz sogar den Trainerschein gemacht und unterstützt den Verein bei der Talentsuche sowie seinem Sohn, der bei den ersten Probeinheiten als talentiert entdeckt wurde und inzwischen seit 2022 im Kadertraining trainiert und im Saarlandkader aufgenommen wurde. Jetzt ist der Achtjährige mit Vertrag und Kadertrikot/Landestrikot für den saarländischen Landeskader unterwegs.

Trainiert wird dreimal in der Woche, zweimal regulär und einmal Kadertraining, jeweils zwei Stunden. In den Wintermonaten spielt Tim, der die zweite Klasse der Grundschule Beckingen besucht, außerdem Fußball bei der JSG Haustadter Tal.



*Tim Seitz hier unterwegs im Baden-Württemberg-Cup in Kornwestheim Anfang April 2023.*



*Erfolgreich unterwegs - Tim Seitz mit seinem UMF-BMX-Race in silbergrün.*  
Foto: privat

Die ersten sportlichen Erfolge im BMX-Race stellten sich für Tim bereits ein, der fleißig am Sondertraining vor den Wettkämpfen sowie Gate-Training/Startübungen teilnimmt und bei Wettkämpfen bundesweit mit seinem UMF-BMX-Race in silbergrün im Landestrikot am Start ist für die Saison 2022/2023 in seiner Altersklasse 7/8. So hatte er erst kürzlich bei der Vereinsmeisterschaft alle Vorläufe und das Finale gewonnen (Moto 1-3). Ein toller Erfolg für den ersten Lauf der Saison.

Am ersten Aprilwochenende war Tim dann beim Baden-Württemberg-Cup in Kornwestheim dabei. Er war super motiviert und fuhr auch hier auf dem ersten Plätzen mit. Mit den Platzierungen im Vorlauf1 auf Platz 3, im Vorlauf2 auf Platz 2 und im Vorlauf 3 auf Platz 3, qualifizierte er sich für das Finale. Im Finallauf startete er perfekt und fuhr bis auf Platz 3 nach vorne, rutschte dann aber leider vom Pedal und verlor seinen dritten Platz.

„Doch davon lässt Tim sich nicht entmutigen“ ist Vater Christian sich sicher. Tim steht schon in den Startlöchern, um an mindestens 3 Meisterschaften teilzunehmen. So geht es zu Bundesliga-Läufen in Hamburg, Weiterstadt und Kornwestheim, zu den deutschen Meisterschaften in Stuttgart sowie süddeutschen Meisterschaften nach Esselbach in Bayern. 15 Rennen sind für 2023 geplant.

Der RSF Saarwellingen sucht weiter Interessierte, die sich unter für ein Probetraining melden können unter der Email: [probetraining@bmx-race-saarwellingen.de](mailto:probetraining@bmx-race-saarwellingen.de)

## ■ Erster Oppener Frühlingmarkt war ein toller Erfolg



Insgesamt 16 Aussteller folgten der Idee von Petra Petry und Anna Schwindling und kamen an diesem Samstag bei tollem Frühlingswetter mit ihren selbst hergestellten Produkten in die Lücknerarena des SSV Oppen. Über diese große Resonanz freuen sich natürlich die beiden Initiatorinnen Petra und Anna und möchten sich auf diesem Weg ganz herzlich bei den Ausstellern und den zahlreichen Besuchern bedanken. Dankeschön auch an den SSV Oppen und die zahlreichen helfenden Hände beim Auf- und Abbau. Ein weiteres großes Kompliment an die „Kuchenbäcker“ und die Verkäuferinnen, der Erlös des Verkaufes wird an die „Sternenkinder“ gespendet. Und weil es rundherum wirklich eine tolle Sache war ist der 2. Frühlingmarkt im Jahr 2024 bereits in konkreter Planung, vermutlich mit weiteren Ausstellern und neuen Ideen.

## Leben in Beckingen

### Kirchliche Nachrichten

#### ■ Pfarreiengemeinschaft Beckingen

##### Seelsorger:

Pfarrer Helmut Mohr, 06835 2319

Kooperator Pater Anthoni Raj, 06835 2319

Subsidiar Pfarrer Wolfgang Goebel, 06861 7922002 oder 0152 01713335

##### Pfarrsekretärinnen:

Verena Hilt, Andrea Kammer, Bettina Kapf und Charlotte Seiwert

##### Öffnungszeiten Pfarrbüros:

###### Beckingen:

Montag bis Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

Montag und Mittwoch: 13.00 - 16.00 Uhr

(Tel. 06835/2319 Fax: 06835/68303)

###### Düppenweiler:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 - 17.30 Uhr

(Tel. 06832/221)

Zusätzlich sind wir per E-Mail (pfarramt@pfarreiengemeinschaft-beckingen.de) erreichbar.

##### Hinweise:

- Die **Werktagmesse** in **Düppenweiler** verbleibt wegen der Renovierungsarbeiten an der Orgel **im Pfarrhaus**.

- **Beichtgelegenheit** vor und nach der Hl. Messe und nach Absprache!

##### Donnerstag, 13.04. Donnerstag der Osteroktav

Saarfels 18.00 Hl. Messe

f. Franziska Jungmann best. v. d. Frauengem. Saarfels; f. d. Leb. u. Verst. d. Familie Gratz-Weber

##### Freitag, 14.04. Freitag der Osteroktav

Reimsbach 09.00 Hl. Messe

##### Samstag, 15.04. Samstag der Osteroktav

Beckingen 11.00 Probe für die Erstkommunion

Reimsbach 17.00 Vorabendmesse

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Düppenw. 18.30 Vorabendmesse

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde; 1. Jgd. f.

Lydia Paulus u. f. verst. Angeh.; f. Josefine u.

Johann Jost u. verst. Angeh.; f. Peter Schmitt;

f. einen Verst. (W); f. eine Verst.

##### Sonntag, 16.04. 2. Sonntag der Osterzeit

###### Sonntag der Göttl. Barmherzigkeit

###### Weißer Sonntag

###### Diaspora-Opfer der Kommunionkinder

Haustadt 09.00 Hochamt

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Beckingen 10.30 Festhochamt zur 1. Hl. Kommunion

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Haustadt 14.30 Taufe von Dalia Randazzo

##### Mittwoch, 19.04. Hl. Leo IX., Papst

Honzrath 09.00 Hl. Messe

Düppenw. 18.00 Pilgermesse zu Ehren der sel. Sr. Blandine in den Anliegen aller Mitfeiernden Thema: „Du gehörst dazu“ (Zelebrant: Pfr. Johannes Kerwer)

##### Donnerstag, 20.04. Donnerstag der 2. Osterwoche

Beckingen 10.30 Hl. Messe in der Rosenresidenz

Saarfels 18.00 Hl. Messe

f. d. Leb. u. Verst. d. Fam. Gratz-Weber

##### Freitag, 21.04. Gedenktag des Heiligen Rockes

Erbringen 09.00 Hl. Messe

f. Leb. u. Verst. d. Frauengem. Erbr./Harg.; Stiftsmesse f. Leb. u. Verst. d. Fam. Setzer- Britz

Beckingen 19.00 Benifikonzert für den ambulanten Hospizdienst „Heartchor“ unter der Ltg. v. Th. Bernardy

##### Samstag, 22.04. Samstag der 2. Osterwoche

Reimsbach 11.00 Probe für die Erstkommunion

Beckingen 17.00 Vorabendmesse

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde; 1. Jgd. f. Alfons Luxenburger; 1. Jgd. f. Leonie Utter; f. Leb. u. Verst. d. Fam. Jacobs- Scherer; f. Manfred Kiefer, verstorbene Eltern u. Schwiegereltern; f. Josef Groß

Düppenw. 18.30 Vorabendmesse

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde;

1. Sterbeamt f. Hermann Probst; f. einen Verstorbenen

##### Sonntag, 23.04. 3. Sonntag der Osterzeit

Haustadt 09.00 Hochamt

f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Reimsbach 10.30 Festhochamt zur 1. Hl. Kommunion mit Taufe von Ole Rook f. Leb. u. Verst. d. Pfarrgemeinde

Foto: Charlotte Seiwert



Herzliche Einladung zur monatlichen Pilgermesse zu Ehren der Sr. Schwester Blandine

**am Mittwoch, 19. April 18.00 Uhr**

in der Pfarrkirche St. Leodegar in Düppenweiler

(Zelebrant: Pastor Johannes Kerwer)

Thema im April

„Du gehörst dazu“

##### ZDF Fernsehgottesdienste:

- 16.04.2023 Heiliges Herz Jesu, Bremerhaven (katholisch) Gemeinschaft, die beflügelt

- 23.04.2023 Heidelberg-Wieblingen (evangelisch) Ich bin dein Freund!

##### Sakramente

###### Erstkommunion

###### Unsere Erstkommunionkinder 2023

###### Erstkommunionfeier in Beckingen am Sonntag, 16.04. um 10.30 Uhr

Bates Fiona, Bellina Giuliano, Block Lennard Maurice, Burbach Luca, Fritschen Len, Gangarossa Deqlio, Gergen Valerie, Guercio Lana, Herrmann Ida Marie, Krämer Lina, Müller Zoe, Philippi Lukas, Recktenwald Elias, Scheidt Elias, Schillaci Sophia, Schneider Mia, Seibel Max, Thelen Josephine Lisa, Weiland Noel

###### Erstkommunionfeier in Reimsbach am Sonntag, 23.04. um 10.30 Uhr

Adam Sophia Jolie, Auerbach Jolina, Boldorf Julian, Bur Jean, Engel Amelie, Falk Hannah, Fallouh Julia, Friedrich Chantal und Rachel, Fries Jannis, Heisel Lara, Kammer Charlotte Emma, Kruchten Alexander, Mathieu Jasmine Dina, Müller Greta Elisabeth, Müller Luise Lucia, Rook Mia, Sahl Maximilian, Schäfer Liana, Schillo Milia, Schwinn Jakob und Jonas, Selzer Emma, Ternig Amelie, Winter Emelie, Wüschner Paul, Zehren Bastian  
Sollten Sie einen Namen vermissen, haben wir diesen nicht vergessen. Möglicherweise haben die Eltern einer Veröffentlichung im Pfarrbrief nicht zugestimmt.

**Hinweise**

**Haustadt: Seniorenkreis**

Alle Seniorinnen und Senioren der Pfarreiengemeinschaft Beckingen sind **an jedem dritten Dienstag im Monat** herzlich eingeladen, sich zu treffen, auszutauschen, beisammen zu sein und wieder Gemeinschaft zu erleben.

Das nächste Treffen findet am **Dienstag, 18. April ab 14.30 Uhr im Pfarrhaus in Haustadt** statt. Das Team freut sich auf einen regen Besuch!

Danach erfolgt der Wiedereinbau des Pfeifenwerks, eine Intonation und Generalstimmung.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf etwa 40.000 €.

Natürlich sind das hohe Kosten, aber zum Erhalt unserer Orgel notwendig. Dringend sind wir auf Spenden angewiesen, damit wir unsere schöne, klangvolle Orgel erhalten können. Wenn sie uns helfen wollen, können Sie gerne eine Spende im Pfarrhaus abgeben oder eine Spende für die Orgel mit dem Betreff „Orgelspende“ auf folgendes Konto überweisen:

**Spendenkonto:**

Kirchengemeinde Düppenweiler  
Sparkasse Merzig-Wadern  
IBAN: DE95 5935 1040 0136 3681 15

Gerne stellen wir Ihnen eine Spendenquittung aus. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung. Ihr Pastor Helmut Mohr, Pfr.

**Düppenweiler: Herzliche Einladung**

an alle die Lust zum Stricken, Spielen und Sprochen haben. Wir laden herzlich ein am **Donnerstag, den 27.04.23 von 15.00-17.30 Uhr in das Pfarrhaus Düppenweiler**. Wir freuen uns mit Euch einen gemütlichen **Dianachmittag (Bilder von kirchl. Veranstaltungen der letzten Jahre)** zu verbringen. Natürlich gibt es auch wieder Kaffee und Kuchen.

**Familiengottesdienst an Muttertag**

**Herzliche Einladung zur Mitgestaltung**

Für die Vorbereitung einer Familienmesse zu Muttertag am 14.5. um 10.30 Uhr suchen wir noch kreative Köpfe.  
Wir treffen uns hierfür am:

**Dienstag, 18. April um 19.30 Uhr  
im Pfarrhaus Beckingen (Talstr. 27)**




Bild: Bildgalerie offener Erziehung  
K. Schmitt

**Ich freue mich auf Ihr Kommen, Ihr Pastor Helmut Mohr**

**Orgelsanierung in Düppenweiler**

Unsere im Jahr 1959 erbaute Orgel der Firma Seifert wird zurzeit grundlegend saniert.

Die Orgelbaufirma Manufacture d'Orgue Voix Celeste unter Patrick Akroud, der auch die Reimsbacher Orgel meisterhaft generalsaniert hat, hat den Auftrag hierfür erhalten.

Zu diesem Zweck ist ein Gerüst vor der Orgel aufgebaut worden, damit das Pfeifenwerk komplett ausgebaut und generalgereinigt werden kann (ca. 1700 Pfeifen und Zungenstimmen).

Die Pfeifen des Orgelprospekts (vordere, sichtbare Pfeifen) sind durch ihr schweres Gewicht fast alle abgesackt und sind dort, wo sie stehen, schwer eingedrückt, sodass die Füße der Pfeifen zusätzlich erneuert werden müssen, damit jede Pfeife wieder einen sauberen Ton geben kann.

Danach erfolgt die Reinigung der gesamten Orgelanlage.

Ca. 100 Lederbälgen zur Ansteuerung der Töne müssen ersetzt werden.

Der Spieltisch, das Herzstück der Orgel, wird generalüberholt und die Elektrik im Inneren geprüft, Kontaktnadeln gereinigt und verschiedene Elektroarbeiten ausgeführt.

Der vorhandene Gleichrichter wird gegen ein modernes Schaltnetzteil ausgetauscht.

Der Motor zur Lüfterzeugung hat einen Kugellagerschaden und wird wieder gangbar gemacht.

Eine neue Beleuchtung im Inneren des Gehäuses wird angebracht um notwendige Arbeiten in der Orgel besser durchführen zu können.

**BENEFIZKONZERT**  
MIT DEM  
**HEARTCHOR**  
AUS DILLINGEN

**FREITAG, 21.4.2023**  
**19:00 UHR**

**IN DER KATH. PFARRKIRCHE SANKT JOHANNES UND PAULUS, TALSTRASSE 29, 66701 BECKINGEN**

Der Erlös ist für die ambulante Hospizarbeit in den Kreisen Saarlouis und Merzig- Wadern

**EINTRITT FREI, UM EINE SPENDE WIRD GEBETEN**



Veranstalter: Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren  
Caritas Saar-Hochwald, Bergstrasse 40, 66701 Beckingen 06835-607950

**Redaktionsschluss**

für die Pfarrbriefausgabe **Nr. 05/23** (29.04. - 29.05.2023):  
Messintentionen und Artikel müssen bis **Dienstag, 18.04. um 12 Uhr** im Pfarrbüro Beckingen vorliegen.

■ **Evangelische Kirchengemeinde Merzig**

**Pfr. Jörg Winkler, Tel. 06835-1320**

**Samstag, 15.04.2023**

10.00 Uhr Kinder-Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Reinhold und Team)

09.00 Uhr Abfahrt zum Planspiel Presbyterium in der Jugendherberge Weiskirchen für Jugendliche ab 12 Jahren. Anmeldung bei julia.schneider@ekir.de

11-14 Uhr Kirche für Kinder Martinskirche Beckingen. Bitte bis 13.04. anmelden unter 0151-50933752.

### Sonntag, 16.04.2023

10.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Reinhold)

### Montag, 17.04.2023

09.30 Uhr Yoga-Kurs für Frauen Gemeindehaus Merzig

18-22 Uhr Spielertreff Gemeindehaus Merzig

### Dienstag, 18.04.2023

09-10.30 Uhr Sprechstunde Pfr. Andreas Reinhold Gemeindehaus Merzig (Tel. 06861-6295)

15.30 Uhr Kreativ-Werkstatt für Kinder von 8-14 Jahren, Jugendkeller Merzig. Bitte anmelden unter julia.schneider@ekir.de

### Mittwoch, 19.04.2023

09.30 Uhr Spielkreis in Beckingen

15.00 Uhr Nachmittag der Begegnung Gemeindesaal Beckingen

16-17 Uhr Sprechstunde Frank Paqué Gemeindehaus Merzig

19.30 Uhr Anmeldeabend für die neuen Konfirmanden im Gemeindehaus Merzig

### Donnerstag, 20.04.2023

09.30 Uhr Spielkreis in Beckingen

15.30 Uhr Flöten Gemeindehaus Merzig

16.30 Uhr Kinderchor Gemeindehaus Merzig

18.00 Uhr Posaunenchor Unterricht Gemeindehaus Merzig

19.00 Uhr Posaunenchor Probe Gemeindehaus Merzig

19.30 Uhr Gospel-Pop-Project (Infos unter gospel-pop-project.de)

### Freitag, 21.04.2023

Fahrt der Konfirmanden nach Pirmasens, 14.45 Uhr Hauptbahnhof Merzig

19.00 Uhr „Auszeit“ im Café Gemeindehaus Merzig

### Samstag, 22.04.2023

18.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pastorin Busch) mit Abendmahl

### Sonntag, 23.04.2023

10.00 Uhr Gottesdienst Martinskirche Beckingen (Pastorin Busch) mit Abendmahl

## ■ Neuapostolische Kirche

**Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a**

**Kirchenbezirk Saar-Pfalz**

**Nächster Präsenz-Gottesdienst in Merzig:**

**Sonntag, 16.04., 10.00 Uhr**

**Mittwoch, 19.04., 19.30 Uhr**

Bis auf Weiteres besteht weiterhin die Möglichkeit am Live-Stream-Gottesdienst der Gebietskirche Westdeutschland über YouTube teilzunehmen: [videogottesdienst.nak-West.de](https://videogottesdienst.nak-West.de).

**Nächster Video-Gottesdienst**

**Sonntag, 16.04., 10.00 Uhr**

**Mittwoch, 19.04., 19.30 Uhr**

Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: [www.nak-saar-pfalz.de](http://www.nak-saar-pfalz.de) sowie [www.nak-west.de](http://www.nak-west.de). Die Seelsorger sind weiterhin telefonisch erreichbar.

## ■ Jehovas Zeugen

### Königreichssaal Saarlouis Steinrausch

Die Renovierungsarbeiten im Königreichssaal Saarlouis sind abgeschlossen. Wir möchten allen Fachkräften und Helfern danken, die in fast 4 Monaten ehrenamtlicher Tätigkeit hervorragende Arbeit geleistet haben.

Danken möchten wir auch allen, die ebenfalls ehrenamtlich dafür sorgten, dass täglich bis zu 50 Bauleute mit guten Mahlzeiten versorgt wurden. Unser Dank gilt auch den Lokalen Planungs- und Bauabteilungen im Zweigbüro Selters/Taunus unter deren Leitung die umfangreichen Arbeiten durchgeführt wurden.

Es war für uns alle ein besonderes Erlebnis dieses Projekt in Gemeinschaft mit unseren deutschen, italienischen, russischen und ukrainischen Glaubensbrüdern und Schwestern durchzuführen.

Wir alle fühlten uns täglich an Psalm 133:1 erinnert: Nicht zuletzt gilt unserer besonderer Dank Jehova Gott.

Wir empfinden wie im Psalm 103:1,2 beschrieben.

### Ab Sonntag, den 16. April im Königreichssaal Saarlouis

16:30 Uhr Vortrag

Thema: Seinen Weg mit Gott zu gehen bringt Segen - jetzt und für immer

17:00 Uhr **Besprechung**

Thema: Wie du mehr vom Bibellesen hast

Wie es gewesen sein muss, Jesus beim Lehren zuzuhören. Schon Jahre bevor Jesus mit seinem Dienst begann, las und hörte er immer wieder Gottes Wort. Bestimmt haben Maria und Joseph im Alltag oft aus den Schriften zitiert. Maria kannte die Schriften gut und nahm auf sie Bezug (Lukas 1:46-55).

Kontakt: Burkhard Michely, mobil: 0152 29575177

## Kindergarten

## ■ Katholische Kindertagesstätte St. Andreas

### Papier von A bis Z

### Die Kindertageseinrichtung St. Andreas in der Science-Ausstellung im Deutschen Zeitungsmuseum.

Im Rahmen unserer erneuten Zertifizierung zum Haus der kleinen Forscher beschäftigen sich die Kinder in der Kita aktuell mit dem Thema Ökologie, Nachhaltigkeit und dem Bewahren der Schöpfung. In diesem Zusammenhang hat das Thema Papier - Papierverwertung und Papierverschwendung bei den Kindern einen großen Eindruck hinterlassen. Daher lag es nahe die Ausstellung im Zeitungsmuseum in Wadgassen zu besuchen. Papier ist ein wahre Zauberstoff!

Überall wird gelesen, geschrieben, gerechnet, gemalt... und das alles auf **Papier**. Ob nun als einzelnes Blatt, als Schulheft, Buch oder in anderer Form - Papier begleitet uns von morgens bis abends durch unseren Alltag!



## Kirche für Kinder

für Kinder zwischen 5 und 11 Jahren

wann? am Samstag, 15. April, von 11 - 14 Uhr

wo? Ev. Gemeindezentrum Beckingen,  
Hindenburgstraße 23



»Ostern«

Wir wollen zusammen singen, toben, basteln, Geschichte hören usw.

Wir sammeln eine Kollekte für unser Patenkind Siyam in Sri Lanka! Es freuen sich auf Euch: das Team der Ev. Kirchengemeinde in Beckingen

Um Anmeldung wird gebeten bis Donnerstag 13.04. bei Doro Winkler

☎ 0151-50933752



Am Freitag, dem 10. März 2023 fuhren nun unsere Elefantkinder (Einschulung 2023) mit dem Bus nach Wadgassen. Das war ein großes Vergnügen und die Aufregung war bereits im Vorfeld sehr groß. Ein Paper-Scout führte uns durch die Ausstellung und danach ging es direkt in das Paper-Lab, das Papierlabor, wo jedes Kind selbst Papier schöpfen durfte. Im Mittelpunkt stand das Mitmachen, Ausprobieren und Staunen. Woraus besteht Papier? Was wird aus Altpapier gemacht? Und wozu nutzen wir alle Papier? Das waren Fragen, denen wir auf der Spur waren.

Die Besichtigung des Museum war für alle ein besonderes Erlebnis und wird uns noch lange in Erinnerung bleiben. Einen ganz herzlicher Dank an den Förderkreis unserer Kita. Er hat die Buskosten für die Fahrt übernommen.

Übrigens: Das Deutsche Zeitungsmuseum ist an jedem ersten Sonntag im Monat geöffnet, der Eintritt ist frei! Ein Besuch lohnt sich für große und kleine Kinder und für die ganze Familie.

## Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

### ■ Vereinigung der Jäger des Saarlandes - Hegering Beckingen-Haustadter Tal

Am **Samstag den 29.04.2023 um 14.30 Uhr** treffen wir uns vor dem **Reimsbacher Hof** um zu unserer **Frühjahrswanderung** zu starten. Im Anschluss an die Wanderung die, mit Pause bis etwa 17.30 geplant ist, wollen wir den Tag im Reimsbacher Hof bei Speis und Trank ausklingen lassen.

Zur Wanderung und auch im Anschluss sind Angehörige und Interessenten der Jagd gerne gesehen. Wer nicht mitwandern kann ist natürlich zum Abschluss eingeladen. Um die Planung für den Abend zu organisieren bitten wir um Anmeldung bis Donnerstag den 27.4. beim Hegeringleiter Dirk Hippchen oder seinem Vertreter Gisbert Reiber.

### ■ Kreisschiedsrichtervereinigung Westsaar

#### Schiedsrichtergruppe Dillingen

Am **Montag, den 17.04.2023** findet um **19:30 Uhr** in Rehlingen ( Gasthaus Klotz, Wallerfanger Str.) unser nächster Lehrabend statt. **Wir möchten darauf hinweisen, dass der Besuch der Lehrabende gem. § 14 Abs. 2 Pflicht ist.**

**An die Vereine ergeht die dringende Bitte, dafür Sorge zu tragen, dass die Lehrabende besucht und die Spielaufträge ausgeführt werden**

Mit sportlichem Gruß

Siegbert Jung, Obmann

### ■ Katholische Öffentliche Bücherei Beckingen

**Im April Gänsehautgeschichten - Thriller und Krimis zum kleinen Preis. Gebundene Bücher EUR 1,00, Taschenbücher EUR 0,50.**

Unsere Öffnungszeiten: dienstags und freitags von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr in der Herrenbergstraße 6. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gerne bringen wir Ihnen Lesestoff nach Hause, rufen Sie uns an, Telefon 06835 - 93660 oder koebbeckingen2009@hotmail.de

**Auch in den Osterferien sind wir für Sie da.**

Das Bücherei-Team und die Bücherfreunde Beckingen

### ■ Agentur für Arbeit Saarland

#### Existenzgründung

**- Mit Sicherheit selbständig - Agentur für Arbeit Saarland lädt ein zu Online-Seminar am 26. April**

Am 26. April bietet die Agentur für Arbeit Saarland eine Online-Veranstaltung im Rahmen der Vortragsreihe „Job| Familie| Karriere“ zum Thema Existenzgründung an. Sie beginnt um 9 Uhr und dauert rund zwei Stunden.

Interessierte werden gebeten, sich rechtzeitig per E-Mail unter saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de anzumelden. Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype for Business).

Der erfolgreiche Start in die Selbständigkeit gelingt, wenn einer zündenden Geschäftsidee und hoher persönlicher Motivation eine fundierte Planung vorausgeht. Dies beinhaltet beispielsweise die Erstellung eines Businessplans, die Kontaktaufnahme zu Beratungsstellen und Netzwerken, sowie ggf. die Beantragung von Leistungen. Ein weiterer wichtiger Faktor bei der Vorbereitung einer Existenzgründung, egal ob im Haupt- oder Nebenerwerb, ist die persönliche soziale Absicherung bei Krankheit oder Unfall und im Alter. Interessierten, die eine Selbständigkeit anstreben, gibt Existenzgründungsberater Uwe Schwan in der Veranstaltung umfassende Informationen zu den wichtigsten Regelungen.

„Job| Familie| Karriere“ ist eine Vortragsreihe, die sich vorrangig an Frauen richtet und aktuelle Themen aus der Arbeitswelt behandelt. Interessierte aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten, sind zur Teilnahme eingeladen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit stehen.

#### Kontakt und Anmeldung:

Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)

Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

### ■ VHS im Haustadter Tal

Kontakt: Kim Eifler

Tel.: 0173 9908549

E-Mail: k.eifler@vhsmails.de

Zu jeder Veranstaltung ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

**2128A - Online-Vortrag: Welche Gefahren lauern im Netz? Samstag, 29. April 2023, 17:00 - 18:30 Uhr.** 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Frederico Thiel. Kursgebühr: 8 €

**3198A - Online-Kurs: Japanisch TJL 7 - Einsteigerkurs. Donnerstag, 20. April 2023, 18:00 - 20:15 Uhr.** Japanische Kultur ist seit langem bei uns angekommen: seien es Anime, Manga, Sushi-Essen und vieles mehr. Land, Tradition und Sprache üben ihre ganz eigene Faszination aus. Nun scheint die Japanische Sprache auf den ersten Blick schwierig zu sein.

Davon sollte man sich aber nicht abschrecken lassen, denn viele Aspekte machen es doch einfach, diese Sprache zu erlernen: so sind die Laute denen des Deutschen ähnlich, die Aussprache ist also gut und schnell zu meistern, die Grammatik kommt ohne Deklinationen aus. Im Kurs werden systematisch erste sprachliche Grundkenntnisse (Begrüßung, Vorstellung, Zahlen, alltägliche Situationen am Kiosk, im Markt, am Bahnhof uem.) sowie die Schriftzeichen der beiden Silbenalphabete (Hiragana, Katakana) vermittelt. Kleine Exkurse zu japanischem Alltag, Kultur und Historie dürfen natürlich nicht fehlen. Ebenso die ersten Kanji. Lehrmaterial: Wird im Kurs bekannt gegeben und ggf. als Sammelbestellung geordert. (Bei Interesse werden gerne Fortsetzungsveranstaltungen als Aufbaukurse angeboten.) 5 Termine mit insgesamt 15 UE. Dozent: Andreas Neumann. Kursgebühr: 57 €

## ■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)

06831/7602-0, info@keb-dillingen.de, www.keb-dillingen.de

**Zaubern mit Maxim Maurice** So 7. Mai 11 - 14 Uhr. Anm bis 24. Apr

**Qualifiz. zusätzl. Betreuungskraft** Ab 19. Apr

**Auffrischkurs** Fr/Sa 05./06 Mai.

**Sprachkurse** 06831/7602-321

**Lesen und Schreiben** Mi 18 Uhr

**Niederschw. Deutschkurs** 20 Do 8 Uhr (Anf.) | 10.15 Uhr (Fortg.)

**Fahrten** 06831/7602-41

**Wöchentl.**

**Hausmusik Mertes** Di 10 Uhr

**Yoga-Treff 60+** Di 10.45 Uhr

**Handarbeitstreff** Mi 9 Uhr

**Treff Regionalgeschichte** Mi 14.30 Uhr

**Rock'n'Roll** Mi 20.15 Uhr

**Malen Atelier Amann** So 10 - 15 Uhr

**NEU: Disco-Fox** So 17.30 Uhr

**Nähen** Do 13., 20., 27. Apr 17.15 - 20.15 Uhr.

Sa 15., 22. Apr 10 - 16 Uhr.

**In Folge**

**Fünf Tibeter** Sa 15. Apr 14 - 17 Uhr

**Motorrollertour** Sa 15. Apr 15 Uhr. Auf eig Risiko

**Trommel-Treff** Sa 15. Apr 16.30 Uhr

**Lou Andreas-Salomé** Sa 15. Apr 17.15 Uhr

**Keramik** Sa/So 15./16. Apr 10 - 16 Uhr

**Kräuterspaziergang** So 16. Apr 14 - 17 Uhr Fischerberg

**Feng Shui** Mo 17. Apr 19 Uhr

**Hochsensibel-**

**Gesprächskreis** Mo 17. Apr 17 Uhr - **Online**

**Online: „Erfolgreich“** 19.30 Uhr

**altern** Mo 17. Apr 19 Uhr

**Progr. Muskelentp.** Mo 17. Apr 19.30 - 20.30 Uhr

**im Aerial Yoga Tuch**

**Lu Jong** Di 18. Apr 14 Uhr

**Dauerhafte Ordnung** Di 18. Apr 18 Uhr

**Engl. Runde** Di 18. Apr 18.30 Uhr

**Paarbeziehungen** Di 18. Apr 19 Uhr

**Frz. für Reise** 5 Mi 15 Uhr ab 19. Apr

**Engl. Runde online** Mi 19. Apr 18 Uhr

**Span. Runde online** Mi 19. Apr 18 Uhr

**Tango Argentino** Mi 19. Apr 20 Uhr

**Gespräch akt. Themen** Do 20. Apr 9.30 Uhr

**Mind Mapping** Do 20. Apr 18 Uhr

**Daten verschlüsseln** Do 20. Apr 14 - 17 Uhr

**Gestalten mit Ton** 5 Do ab 20. Apr 9.30 - 12.30 Uhr

o. 19 - 22 Uhr

Fr 21. Apr 17 - 18 Uhr

**Entspannung,**

**Tanz & Bewegung**

**Dauerhafte Ordnung** Sa 22. Apr 9 - 14 Uhr

**Silberschmuck** Sa/So 22./23. Apr 10 - 17 Uhr

**Motivation zu**

**erfülltem Leben**

**Sütterlinschrift** 2 Mo 24. Apr & 8. Mai 18 - 20.15 Uhr

**Aerial Yoga Deep/Yin** Mo 24. Apr 19.30 Uhr

## ■ Haus der Familie Merzig

**Kath. Familienbildungsstätte**

Online Anmeldung dringend erforderlich unter:

www.haus-der-familie-merzig.de

Kurse 17.04.-23.04.23

**NEU!!! Fortlaufender Nähkurs** für Anfänger:innen und Fortgeschrittene 10 Termine ab Freitag, 21.04.23 von 09:30 - 11:30 Uhr. Kosten 65 Euro. Nähkursleitung. R. Engeldinger

**Kreativer Acryl-Maltreff**

Kurs mit 5 Terminen ab 21.04.23, von 18:15 Uhr bis 20:30 Uhr. Kosten: 45 €. Kursleiter: Mehmet Cöpöglu

## Babymassage

Die Eltern erlernen in 4 Terminen die Grundtechniken und den Ablauf der Babymassage. Diese kann helfen, z.B. das Schlafen oder Blähungen zu verbessern.

Die Sinne des Babys werden geweckt und die Bindung gestärkt. Kurs ab 26.04.23 von 09:30 - 10:30 Uhr. Kursleitung: S. Bastuck. Kosten 63 Euro/Baby-Elternpaar

**Online Elternschule - Mental Load - Schluss mit dem unsichtbaren Stress!**

Kostenlose Elternschule für Frauen mit Laura Fröhlich am 19.04.23 von 09:00 - 13:00 Uhr.

**Elternschule - Typische Erkrankungen der Kinderhaut & Empfehlenswertes für die Pflege von Baby- und Kinderhaut**

Termin am 20.04.23 von 18 - 19:30 Uhr wie sich Ihre Kleinen in Ihrer Haut rund um wohl fühlen. Den kostenlosen Vortrag leitet R. Speiser (Apothekerin)

**Kinder machen Moden / Nähen für Fortgeschrittene**

Kurs mit 4 Terminen am 21.04., 28.04. 05.05., 12.05.23 von 16 bis 19 Uhr. Kosten: 40 €. Kursleitung R. Engeldinger

**Kath. Erwachsenenbildung + Seniorenangebote**

Online Anmeldung dringend erforderlich unter:

[www.keb-saar-hochwald.de](http://www.keb-saar-hochwald.de)

**Französisch Konversation**

Fortlaufendes Angebot, wöchentlich, dienstags, bis zu den nächsten Ferien. Start 18.04.23 von 19:30 bis 21:00 Uhr. Kosten 6,50 € pro Termin.

## ■ Caritasverband Saar-Hochwald

**BENEFIZKONZERT**  
MIT DEM  
**HEARTCHOR**  
AUS DILLINGEN

**FREITAG, 21.4.2023**  
**19:00 UHR**

IN DER KATH. PFARRKIRCHE SANKT JOHANNES UND PAULUS, TALSTRASSE 29, 66701 BECKINGEN

Der Erlös ist für die ambulante Hospizarbeit in den Kreisen Saarlouis und Merzig-Wadern

**EINTRITT FREI, UM EINE SPENDE WIRD GEBETEN**

Veranstalter: Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren  
Caritas Saar-Hochwald, Bergstrasse 40, 66701 Beckingen 06835-607950

## Herzliche Einladung zum Benefizkonzert

Der „Heartchor“ Dillingen wurde im Jahr 2000 als Jugendchor der Pfarrei Hl. Sakrament in Dillingen von seinem Leiter Thomas Bernardy gegründet. Schnell avancierte das Ensemble zu einem musikalischen Klangkörper mit eigenem Sound. Mit Auftritten in Gottesdiensten rund um den Saardom, bei diversen Festivitäten sowie konzertanten Gelegenheiten machte der Chor sich schnell einen Namen. Einer der Höhepunkte des Chores ist das Projekt „Soulful Celebration“, bei dem die ca. 40 jungen Sänger/innen zusammen mit dem „Anderen Chor“ und dem Gospel Sänger Kirk Smith aus Berlin große Erfolge feiern durften.



**Auf dem Programm des Chores stehen Songs aus modern Gospel, Pop- und Rock, Lobpreis, neues geistliches Lied und auch hin- und wieder „klassische“ Literatur.**

Der unverwechselbare Klang des Ensembles ist zu seinem Markenzeichen geworden.

**Musikalische Leitung: Thomas Bernardy**

**Wir hoffen Sie sind alle mit dabei und bringen auch ihre Familie und Freunde mit**

■ **Treffen der „Lese-Raben“ zum Thema Ostern**

Bei den „Lese-Raben“ treffen sich jeden Monat kleine Leser und Zuhörer in der Katholischen Öffentlichen Bücherei in Beckingen, Herrenbergstraße 6, in Beckingen. Das nächste Treffen ist am Mittwoch, 19. April, um 15.30 Uhr.

Das Jugendbüro Beckingen und die Katholische Öffentliche Bücherei Beckingen (KÖB) veranstalten für alle Kinder ab sechs Jahren zauberhafte, aufregende und phantasievolle Ausflüge in das Reich der Bücher. Den Kindern werden Geschichten und Passagen aus den verschiedensten Kinder- und Jugendbüchern vorgelesen. Jedes Treffen steht unter einem bestimmten Motto, mal wird zu saisonalen, mal zu phantastischen Themen vorgelesen. Das nächste Treffen findet zum Thema Ostern statt. Nach dem Vorlesen haben die Kinder die Möglichkeit, in der Bücherei zu stöbern und sich Bücher auszuleihen. Das Angebot ist kostenlos.

■ **Ehrenamtsbörse des Landkreises Merzig-Wadern**

Die Ehrenamtsbörse des Landkreises Merzig-Wadern informiert am Donnerstag, 27. April, über Hygiene-Regeln auf Volks- und Vereinsfesten. Die Hygiene-Inspekture des Gesundheitsamtes sensibilisieren in verschiedenen Vorträgen mit dem Landesamt für Verbraucherschutz im hygienischen Umgang mit Lebensmitteln. Die Teilnehmer lernen den rechtlichen und praktischen Umgang mit Lebensmitteln sowie die richtige Installation und den Betrieb von Trinkwasserversorgungsanlagen. Auch die Gefahrenpunkte beim Aufbau einer mobilen Trinkwasserversorgung sowie die vorgeschriebene Belehrung und Dokumentation des Personals nach dem Infektionsschutzgesetz (IfSG) werden vermittelt. Außerdem klären Lebensmittelexperten über die zentralen lebensmittelrechtlichen Vorgaben auf.

Die Veranstaltung findet um 18 Uhr im großen Sitzungssaal des Landratsamtes statt. Für Vereine aus dem Landkreis Merzig-Wadern ist die Teilnahme kostenlos. Eine Anmeldung ist online unter <https://veranstaltungen.merzig-wadern.de/> bis Sonntag, 23. April, erforderlich.

■ **Restmittel für das Regionalbudget 2023 vorhanden: Kleinprojekte gesucht**

Für das Regionalbudget 2023 sind noch Fördermittel in Höhe von 12.500 Euro vorhanden. Daher können in einem zusätzlichen Aufruf vom 5. bis 30. April gute Projektideen eingereicht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass die vollständigen Unterlagen bis zum 30. April in der Geschäftsstelle der Lokalen Aktionsgruppe eingereicht sein müssen. Aus diesem Grund ist eine rechtzeitige Kontaktaufnahme erforderlich.

Zum Regionalbudget zählen vor allem Projekte im Bereich der Dorfentwicklung und der Verbesserung der Grundversorgung der ländlichen Bevölkerung, die Gestaltung von Dorfplätzen, die Schaffung und der Ausbau von Gemeinschaftseinrichtungen oder die Verbesserung von Freizeit- und Naherholungsmöglichkeiten.

Antragsteller, die sich um eine Förderung bewerben, dürfen mit ihrem Vorhaben noch nicht begonnen haben. Die Projekte müssen zudem bis Dezember 2023 abgeschlossen sein, da eine Übertragung der Mittel auf das folgende Jahr ausgeschlossen ist. Die vollständigen Bewerbungsunterlagen können per E-Mail an [leader@merzig-wadern.de](mailto:leader@merzig-wadern.de) beim Regionalmanagement der Lokalen Aktionsgruppe eingereicht werden. Nähere Informationen sowie die Antragsunterlagen gibt es unter [www.land-zumleben-mzg.de/Regionalbudget](http://www.land-zumleben-mzg.de/Regionalbudget) oder telefonisch bei Regionalmanagerin Janet Deutsch unter (06861) 80463.

**Neue Kurse im Hallenbad Beckingen  
Mittwoch, den 19. April 2023**

Insgesamt 13 Termine bis zu den Sommerferien

1. Kurs 16.30 - 17.30 Uhr

2. Kurs 17.30 - 18.30 Uhr

3. Kurs 18.30 - 19.30 Uhr leider ausgebucht

Kosten : Mitglieder 78€

Nichtmitglieder 104 €

Anmeldungen und Info für die beiden anderen Kurse ab sofort 06835/99059 od. [Sabine\\_Weber60@web.de](mailto:Sabine_Weber60@web.de)

■ **15. Antikmarkt am Heimatmuseum Hemmersdorf**

Der Heimatmuseum Hemmersdorf e.V. veranstaltet am Sonntag, den 11.06.2023, (bei jedem Wetter) den diesjährigen Antikmarkt, dem viele Fans und Interessenten schon entgegenfiebern. Weil nur noch wenige Plätze am Museum zu vergeben sind, werden noch attraktive Anbieter gesucht, welche sich umgehend anmelden sollten. Zum Verkauf sollen nur alte Haushaltsgerätschaften, alter Schmuck, Handwerk / bäuerliche Gebrauchsgegenstände und Antiquitäten kommen. Nicht zugelassen sind Neuwaren, Trödel, Lebensmittel, Kleider und Modeschmuck. Die Käuferzielgruppe schätzt das besondere Ambiente und das ausgewählte Angebot auf dem Museumshof. Wegen einer geplanten Verkleinerung der Ausstellungsflächen, wird das Angebot am vereinseigenen Museumsstand diesmal besonders umfangreich. Die Erlöse, auch die Standflächengebühren fließen in Projekte dieser gemeinnützigen Einrichtung. Interessierte Aussteller werden gebeten sich umgehend auf dem Anmeldeformular im Internet [WWW.museum-hemmersdorf.de](http://WWW.museum-hemmersdorf.de), zu bewerben oder beim Marktmeister des Vereins, Tel. 06833-8245 anzumelden.

**Politische Parteien**

■ **SPD Gemeindeverband Beckingen**

**SPD lädt ein zur Bürgersprechstunde**

Die nächste Bürgersprechstunde der SPD in der Gemeinde Beckingen findet statt am **Dienstag, den 18.04.2023 um 17:00 Uhr** im Besprechungsraum des **Rathauses**. Zu diesem Termin steht **Christian Marx**, Ortsvorsteher von Hargarten, Mitglied im Bau- und Umweltausschuss sowie im Ausschuss für Kultur, öffentliche Sicherheit, Verkehr und Soziales, den Bürgerinnen und Bürgern für Gespräche zur Verfügung. Um vorherige Anmeldung unter [chrisi-marx@web.de](mailto:chrisi-marx@web.de) oder **0177 / 3424773** wird gebeten.

Zum Hintergrund: Die SPD-Bürgersprechstunde findet in der Regel am ersten Dienstag eines Monats im Rathaus statt und wird von den Mandats- und Funktionsträgern der SPD in der Gemeinde Beckingen im Wechsel angeboten. Die SPD-Bürgersprechstunde soll als Ergänzung für die ohnehin möglichen Kommunikationsformate dienen. Die nächsten Termine finden Sie auch schon heute online unter [www.spd-beckingen.de](http://www.spd-beckingen.de).



## Beckingen

Ortsvorsteher Elmar Seiwert  
Mühlenbachstr. 34 A, Tel.: 06835 / 4279

### ■ KSC Beckingen e. V. 1962

#### Saarlandmeisterschaften

Bei den diesjährigen Meisterschaften ist der KSC Beckingen ebenfalls vertreten. Am Samstag, 01.04.2023 belegte Peter Gawlitta mit 879 Holz den 7. Platz und Volker Menden mit 865 den 9. Platz im Einzel der Herren A. Damit erreichen beide Spieler den Zwischenlauf am 15.04.2023, welcher in Dillingen ausgetragen wird. Luca Pink erreichte mit 847 Holz den 1. Platz im Herren Einzel der U24 in Dillingen. Er steht im Endlauf, welcher am 22.04 in Hüttigweiler ausgetragen wird.

Am Sonntag belegten Volker und Peter im Paarkampf den 11. Platz mit 569 Holz in Überherrn. Dabei fehlten den Beiden nur 8 Holz für das Erreichen des Endlaufs.

#### Weitere Infos zu den Saarlandmeisterschaften folgen.

#### Für die jeweiligen Zwischen- und Endläufe wünschen wir allen drei Gut Holz!

Bis dahin, bleiben Sie sportlich!

### ■ MGV Concordia 1891 Beckingen e. V.

Am **Dienstag, 18. April 2023, 19.00 Uhr**, findet in unserem Probenlokal „Alte Wäscherei“ unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Chor und den 1. Vorsitzenden
2. Ehrung von Mitgliedern
3. Bericht Schriftführer
4. Bericht Kassenwart
5. Bericht Kassenprüfer
6. Entlastung Kassenwart
7. Bericht Chorleiter
8. Bericht 1. Vorsitzender
9. Aussprache zu den Punkten 3 bis 8
10. Chor
11. Geschäftsjahr 2023/2024
12. Verschiedenes
13. Schlusschor

Wir bitten unsere Mitglieder, ihr Interesse an der Arbeit unseres Vereins zu zeigen und die diesjährige Mitgliederversammlung zahlreich zu besuchen.

### ■ Kulturwerkstatt Beckingen

Treffen zur Vorbereitung einer Veranstaltung zum Thema **Russland & Deutschland**. Die Veranstaltung ist geplant als Einladung, die russische Kultur kennenzulernen und mit freundlichen Menschen Gedanken darüber auszutauschen, wie wir miteinander leben wollen. Wer an einer Unterstützung dieser Idee interessiert ist kann sich bitte wenden an: [Info@Kulturwerkstatt-Beckingen.de](mailto:Info@Kulturwerkstatt-Beckingen.de), Telefon 0177 628 49 68

**Afrikanisches Trommeln** für Erwachsene und Jugendliche. Neulinge sind ebenfalls willkommen. **Termin:** Sonntag, 16. April von 15 bis 16:30 Uhr. Teilnahmegebühr 10 EUR.

### ■ Katholische Frauengemeinschaft Beckingen e.V.

#### Vorausschau

#### Mitgliederversammlung

Am **16. April findet ab 15.00 Uhr** in der Deutscherherrenhalle unsere Mitgliederversammlung mit Wahl eines neuen Vorstandes statt.

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
  2. Totenehrung
  3. Bericht der Schriftführerin
  4. Bericht der Kassiererin
  5. Bericht der Kassenprüferinnen
  6. Wahl eines neuen Vorstandes
- danach Zusammensein bei Kaffee und Kuchen

#### Wir suchen Personen, die bereit sind im Vorstand mitzuwirken, da

#### die Kassiererin und die Schriftführerin nicht mehr kandidieren werden.

Wir laden alle Mitglieder ganz herzlich zu diesem Nachmittag ein. Bitte bringen sie ein Kaffeegedeck mit.

#### Mehrtagesfahrt

Wir fahren vom 12.06.2023 bis 18.06.2023 nach Schlanders in Südtirol

Dort besuchen wir während dieser Zeit das berühmte Benediktinerkloster Stift Marienberg, die mittelalterliche Stadt Glurns, das Marmordorf Laas mit Besuch des Klosters ST. Johann. Auch ein Ausflug nach Bozen, Meran und die Gärten von Trautmannsdorff stehen auf unserem Programm. Auf der Rückfahrt machen wir einen Bummel durch Füssen.

Leistungen: Übernachtung, Frühstück und Abendessen im Hotel Maria Theresia in Schlanders

Empfangstrunk am Abend der Ankunft

Freie Benutzung der Wellnessabteilung mit Hallenbad, Sauna etc. Bademäntel in den Zimmern

kostenloses W-La im gesamten Hotelbereich

Preis pro Person im Doppelzimmer 735,00 Euro

Einzelzimmerzuschlag 60,00 Euro

Anmeldung bei Fr. Christel Strauf, Telefon 06835 4883

Bitte überweisen Sie den Fahrpreis auf unser Konto bei der Sparkasse Merzig-Wadern, IBAN DE 3859351040 0001000694



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Impressum

**Herausgeber:** Der Bürgermeister  
der Gemeinde Beckingen  
66701 Beckingen, Bergstraße 48

**Druck:** Druckhaus WITTICH KG

**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:** amtlicher und redaktioneller Teil:

**Anzeigen:** Thomas Collmann, Bürgermeister  
Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Erscheinungsweise:** wöchentlich

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



**■ Pensionärverein Beckingen e.V.**

Eingeladen wird zu unserem Frühlingsfest am **Freitag, dem 14.04.2023,**

in die „Alte Wäscherei“ in Beckingen. Der Beginn ist um **14:30 Uhr.** Nach alter Tradition gibt es eine Tombola zu der jeder Anwesende ein kostenloses Los erhält. Für das leibliche Wohl, wie auch für die bekannte gute Unterhaltung, ist wie immer bestens gesorgt. Auf Kuchenspenden sind wir angewiesen und auch sehr dankbar dafür.

Liebe Grüße, alles Gute, weiterhin die beste Gesundheit und bis dann.

Tel: 06835 3839

I. Vorsitzender Peter Bast



**Düppenweiler**

Ortsvorsteher Thomas Ackermann  
 Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

**■ Mitteilungen des Ortsvorstehers**

**WIR WOLLEN HELFEN**

**"Brand Düppenweiler"**

Durch einen Wohnhausbrand am 02.04.2023 in Düppenweiler ist eine Familie in sehr große Not geraten. Freunde der Familie möchten die Eltern und ihre beiden Kinder (1 & 6 Jahre alt) unterstützen.

Der Merziger Herzensengel e. V., ein Verein zur Unterstützung unverschuldet in Not geratener Menschen, hilft dabei.

**Helfen Sie mit!**

Unterstützen Sie die Eltern und ihre beiden Kinder mit einer finanziellen Spende.



IHRE SPENDE WIRD VOM MERZIGER HERZENSENGEL E.V. ZU 100% AN DIE FAMILIE WEITERGEGEBEN

**ÜBERWEISUNG:**

HERZENSENGEL E.V.  
 IBAN: DE77 0001 1004 0001 0001 00  
 BIC: MERZZS33  
 SPARKASSE MERZIG-WADERN  
 VERWEHRUNGSGASSE 4  
 06832 DÜPPENWEILER

**PAYPAL:**

EMERSONS  
 ZAHLHEFTENSENGEL-SAMMLUNG  
 HETTELUNG  
 NAME: DÜPPENWEILER

Ihre Spende können Sie steuerlich geltend machen

Nähere Informationen zum Merziger Herzensengel e. V. finden Sie unter <https://www.herzensengel-saarlund.de>



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

durch den schweren Wohnhausbrand am letzten Sonntag wurde das gesamte Hab und Gut der Familie Seiler zerstört. Der Förderverein des Kindergartens hat zusammen mit dem Verein Herzensengel E.V. ein Spendenkonto eingerichtet. Wer die Familie unterstützen möchte, kann auf das Konto DE 77593510400000208181 bei der Sparkasse Merzig Wadern spenden.

Thomas Ackermann  
 Ortsvorsteher

**■ FC Düppenweiler**

**Bezirksliga**

**Sonntag, 16.04.23**

13.15 Uhr SG Scheiden/Mitlosheim 2 - FC Düppenweiler 2

16.00 Uhr SF Bachem/Rimlingen 1 - FC Düppenweiler 1

Nachholspiele:

**Mittwoch, 12.04.23**

19.30 Uhr SCV Orscholz 2 - FC Düppenweiler 2

**Donnerstag, 13.04.23**

19.00 Uhr SCV Orscholz 1 - FC Düppenweiler 1

The poster features logos for Turnverein Germania 1923 e.V. Düppenweiler, a handshake icon, and FC Eintracht Düppenweiler. The main title is "HUMAN TABLE SOCCER TURNIER". The text asks if the reader would like to be a table soccer player and announces a tournament in cooperation with FC Düppenweiler. It lists the date (27.05.2023), location (Dorfplatz Düppenweiler), rules (5 players per team), and registration details (deadline 12.05.2023, contact Paul Meyer at 1.vorsitzender@tvduppenweiler.de).

**■ Hüttenarbeiterverein 1889 Düppenweiler**

**Einladung zur Jahreshauptversammlung und Jahresessen**

**Da ein sehr wichtiger Tagesordnungspunkt ansteht, wird um ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder gebeten, damit die Beschlussfähigkeit der Jahreshauptversammlung satzungsmäßig gewährleistet ist.**

Wir laden hiermit die Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am **Samstag, 29.04.2023 um 16 Uhr im Gasthaus „Zum Dorfkrug“ (Ulli) ein.**

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Geschäftsbericht für 2022
3. Kassenbericht für 2022
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu 1.-4.
6. Abnahme der Kassenrechnung und Entlastung des Vorstandes
7. Verschiedenes und Anfragen
8. Schlusswort des Vorsitzenden

Im Anschluss an die Jahreshauptversammlung lädt der Verein zu einem Essen und freien Getränken ein. Damit wir einen Überblick über die Anzahl der Personen erhalten wird gebeten sich bis zum 24.04.2023 bei dem 1. Vorsitzenden Gustav Niemann unter Telefon 7098 anzumelden.

## ■ DRK Ortsverein Düppenweiler

**DRK Düppenweiler ruft zur Blutspende am 26. April 2023 auf.**

**Blutspenden werden auch und gerade während der Corona-Pandemie benötigt. Neuer Terminservice verspricht Spenderinnen und Spendern mehr Komfort und bessere Abläufe.**

Kalendertäglich werden in Deutschland rund 15.000 Blutspenden benötigt, um die Patientinnen und Patienten in den Kliniken, Krankenhäusern und Arztpraxen zu versorgen. Auch und gerade während der Corona-Krise sind die Blutspendedienste des Deutschen Roten Kreuzes daher dringend auf die Unterstützung der Bevölkerung durch Blutspenden angewiesen.

Das Rote Kreuz ruft daher zur Blutspende in Düppenweiler am Mittwoch, 26. April 2023 von 17:30 Uhr bis 20:00 Uhr in der Mehrzweckhalle Düppenweiler, Pfarrer-Gierend-Str. auf.



Krebs ist doof –

**Blutspender helfen!**

**Blutspenden rettet Leben**

**Düppenweiler**

Mittwoch, 26. April 2023

17.30 Uhr bis 20.00 Uhr

Mehrzweckhalle-Pfarrer Gierendstraße

### Hilfe für pflegende Angehörige - kostenloser DRK-Pflegekurs

Das Deutsche Rote Kreuz und die Knappschaft bieten **ab Donnerstag, 20.04.2023, um 18.00 Uhr, im Dorfhaus in Saarwellingen-Reisbach, Kirchenstr. 73**, einen kostenlosen mehrteiligen Kurs zur häuslichen Pflege an. Dieser findet unter der Leitung einer examinierten Pflegefachkraft statt. Inhalte des Kurses sind: Grundpflege, Informationen über Pflegehilfsmittel sowie vorbeugende Maßnahmen.

Wichtige Themen sind auch finanzielle Hilfeleistungen der Pflegeversicherung sowie die mit der Pflegesituation einhergehende emotionale Belastung. Die Kursteilnahme ist **kostenlos**. Anmeldungen nimmt die DRK-Kreisgeschäftsstelle unter der Tel. Nr. 06838/8999-11 (vorm.) entgegen.

## ■ Topfstädter Dorffeschk e. V.

### Einladung zur nächsten Sitzung

Am **Dienstag, dem 18.04.2023 findet um 19:00 Uhr** unsere nächste Sitzung in der Gaststätte Kreizgass statt. Wir bitten um vollzähliges Erscheinen der teilnehmenden Vereine. Im Verhinderungsfall bitten wir um Entsendung eines kompetenten Vertreters.

Die Tagesordnung geht den Teilnehmern persönlich zu.



## Erbringen

Ortsvorsteher Hubert Schwinn,  
Im Obstgarten 1, Telefon: 06832/7880

## ■ SV Erbringen

### Auswärtsspiel in Oppen

Das nächste Auswärtsspiel bestreitet unsere Mannschaft am Sonntag, den 16.04.2023 in Oppen. Gegner ist die 2. Mannschaft des SSV Oppen. Wir werden in diesem Derby versuchen 3 Punkte aus Oppen zu entführen, dazu benötigen wir die tatkräftige Unterstützung unserer Erbringer Zuschauer.

Datum: Sonntag, den 16.04.2023 Ort: Oppen, Anstoß: 14:00 Uhr

### Training:

Das Training unserer 1. Mannschaft findet jeweils dienstags und freitags ab 19 Uhr statt. Unser Clubheim ist selbstverständlich an allen Trainingstagen geöffnet.

## ■ Obst- und Gartenbauverein Erbringen

### Obst- und Gartenbauverein Erbringen hatte zum Obstbaumschnittkurs eingeladen

Rund 10 Interessierte hatten sich zum Obstbaumschnittkurs des Obst- und Gartenbauvereins Erbringen an der Erwinger Scheier, der im März stattfand, eingefunden. Referent und Kursleiter war Gärtnermeister Klaus Schank aus Reimsbach.



*Mit großem Interesse lauschten die Teilnehmer den Ausführungen von Klaus Schank*

Zu Beginn demonstrierte er an den jungen Apfelhochstämmen auf der Obstwiese neben der Erwinger Scheier die wichtigsten Regeln zum Obstgehölzschnitt. Grundsätzlich gilt, dass man vor dem Schneiden den Baum erst einmal von allen Seiten ansieht. Prinzipiell ist wichtig, dass ein Obstbaum nur eine Spitze als Stammverlängerung braucht.

Konkurrenztriebe sollten weggeschnitten oder so weit eingekürzt werden, dass sie nicht länger als die Krone selbst sind. Klaus Schank erklärte auch, wie man mit den Leitästen, von denen wieder die Fruchstäbe weggehen, verfahren soll. Insgesamt sollte ein Obstbaum locker und luftig aufgebaut sein. Übereinanderliegende Äste oder senkrechte Triebe, oft als „Wassertriebe“ bezeichnet, sollten entfernt werden.

Der zweite Teil des Baumschnittkurses fand an älteren Bäumen auf einer privaten Obstwiese statt. Auch dort wurde gemeinsam beraten, welche Äste entfernt werden sollten. Mithilfe der fachmännischen Tipps des Experten Schank wurde an diesem Vormittag kräftig geschnitten und gesägt, sodass am Ende die bearbeiteten Bäume sauber ausgeputzt dastanden.

Nach dem Aufsammeln der Zweige wurde zum Abschluss bei einem Umtrunk vor der Erwinger Scheier noch über alles Mögliche gefachsimpelt.



## Hargarten

Ortsvorsteher Christian Marx  
Hargarter Straße 55, Tel. 06832/8080555

### Mitteilungen des Ortsvorstehers

#### Einladung

**Sehr geehrte Frau Ministerin Berg, sehr geehrter Herr Bürgermeisterin Collmann, sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,** seit geraumer Zeit ist der Mehrgenerationenplatz in unserem Dorf Hargarten fertiggestellt. Er ist sehr schön geworden und der Ortsrat will mit einer Einweihungsveranstaltung dieses Ereignis würdigen. Der Ortsrat würde sich freuen Sie am **20.05.2023 um 16.00 Uhr** am Mehrgenerationenplatz beim Dorfplatz begrüßen zu können. Für eine entsprechende musikalische Umrahmung und einen kleinen Imbiss ist Sorge getragen.  
Christian Marx, Ortsvorsteher

### Hargarter Dorfjugend

#### Neuaufgabe Rommelboozenumzug

Wir möchten in diesem Jahr den Hargarter Rommelboozenumzug wiederaufleben lassen. In den Jahren von 1992 bis 2006 war er eine feste Größe im Hargarter Veranstaltungskalender und zog viele Gäste aus Nah und Fern an. Aber vor allem für die Kleinen, sei es im Kindergartenalter oder schon in der Grundschule, war das Spektakel ein Highlight in jedem Jahr. Auch aus dem Grund, dass immer weniger Veranstaltungen für Kinder durchgeführt werden, wollen wir den Versuch einer Neuaufgabe am **14.10.2023** wagen.

Wir wissen, dass so eine Veranstaltung viel Arbeit bedeutet und nur mit einem großen Team und vielen tatkräftigen Händen gestemmt werden kann.

Deshalb laden wir alle Hargarter Vereine und Interessierte (auch privat) zu einer ersten Sitzung am **Samstag, den 22.04.23 um 17:00 Uhr** in den **Schulungsraum** des **Feuerwehrgerätehauses** ein. Jeder ist angehalten seine eigenen Ideen einzubringen. Wir würden uns über ein zahlreiches Erscheinen freuen.

Informationen über die Rommelboozenumzüge bis 2006 gibt es auf [www.hargarten-online.de/ansicht-rommel.html](http://www.hargarten-online.de/ansicht-rommel.html)

### Obst- und Gartenbauverein Hargarten

Obst- und Gartenbauverein Hargarten  
**Frühjahrsvortrag**  
(mit Lichtbildern)  
 *Heimische Vögel in*   
*unserem Garten*  
**am Dienstag, den 18. April 2023**  
**ab 18:30 Uhr**  
**in der Flachsstube**  
**Referent:**  
**Hobby - Ornithologe Andreas Ney**  
  
*Zum Abschluss der*  
*Veranstaltung Abendessen*  
*für die Teilnehmer.*  
*Interessierte Gartenbauer*   
*(auch Nichtmitglieder)*  
*sind herzlich eingeladen*



## Haustadt

Ortsvorsteher Klaus Peter Scheuren  
Haustadter-Talstraße 122, Tel. 06835/67 06 5

### Musik-Interessengemeinschaft MIG 78 e.V. Haustadt

#### MIG-Chor

Unsere nächste Probe findet am Dienstag, den 18. April 2023, um 19.30 Uhr im Bahnhof in Beckingen statt.

Wer Lust hat mitzusingen, der kann gerne dienstags vorbei schauen. Wir würden uns freuen.

#### Termine

- 03./04: Juni 2023 Dorffest in Haustadt
- 02. Juli 2023 Sommerfest in Tholey
- 13. Oktober 2023 Konzert im Vereinshaus Saarfels

#### Homepage

[www.mig-chor-haustadt.de](http://www.mig-chor-haustadt.de)

### Angelsportverein Haustadt e.V.

#### Fischerfest 1. Mai

Am Montag, 01.05.23, veranstalten wir wieder unser Fischerfest am 1. Mai. Hiermit laden wir alle aus Haustadt und Umgebung ein, ein paar Stunden an unserer schönen Weiheranlage zu verweilen. Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt.

#### Kuchenspenden für unser Fischerfest am 1. Mai

Wir bitten alle Mitglieder für unser Fischerfest Kuchen zu spenden.

Wenn auch Nicht-Mitglieder Kuchen spenden möchten, dann sagen sie kurz bei Nicu Muresan Bescheid, Tel. 0152 54111019. Auf Wunsch kommen wir den Kuchen bis 10 Uhr am Montag morgen abholen.



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Arbeitseinsätze:**

Am Samstag, 15.04.2023, 9 Uhr

Am Samstag, 22.04.2023, 9 Uhr

Am Samstag, 29.04.2023 9 Uhr

Am Sonntag, 30.04.23, Aufbau Fischerfest



# Fischerfest

## 1. Mai

### Angelsportverein Haustadt

**Gute Küche,  
bei freundlichem Personal,  
mit gut gelaunten Gästen  
in traumhaft schönen Ambiente !**

**Überzeugen Sie sich selbst !**




**ASV Haustadt e.V.**

**■ Kultur- und Heimatverein Haustadt**

Kultur- und Heimatverein 1988 Haustadt  66701 Beckingen-Haustadt

## Mundartnachmittag

mit Beiträgen von  
Künstlern aus unserer  
Region

*Mir schwätze Platt*

**am Sonntag, 23. April  
Beginn: 15:00 Uhr  
Gasthaus Urhahn-Adam**



*Lassen sie sich in die sprachliche Zeit  
unserer Vorfahren, bei Kaffee und  
Kuchen, zurückversetzen.*

**Eintritt frei**

*Eth. Pölsch*

**Mundartnachmittag**

wir veranstalten in diesem Jahr wieder unseren traditionellen Mundartnachmittag mit Vorträgen und Lieddarbietungen von Künstlern aus unserer Region. Er findet statt am Sonntag, den 23. April 2023, im Gasthaus Urhahn-Adam. Beginn ist um 15.00 Uhr. Der Eintritt ist frei. Es werden Kaffee und Kuchen angeboten. Herzliche Einladung an alle an der Mundart Interessierten.

**Vorstandssitzung**

Am Donnerstag, den 13. April 2023, findet im Gasthaus Urhahn-Adam unsere nächste Vorstandssitzung statt. Beginn ist um 19.00 Uhr. Das Vorstandsteam ist hierzu recht herzlich eingeladen.

**Honzrath**

Ortsvorsteher Joachim Gratz  
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

**■ Mitteilungen des Ortsvorstehers****Sprechstunde**

Nach der Umstellung auf Sommerzeit findet die Sprechstunde in der Zeit von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr im Büro des Ortsvorstehers im ehemaligen Schulgebäude statt. Während der Sprechstunden bin ich unter der Telefonnummer 06835 2545 zu erreichen. Außerhalb der obigen Zeiten bin ich für jedermann unter meiner Privatnummer 06835 3102 ansprechbar. Zum Besuch der Sprechstunde ist eine vorherige telefonische Anmeldung und Terminvereinbarung unter meiner obigen Privatnummer zweckmäßig.

**Dorffest Honzrath 2023 - Sitzung**

Nach der Anmeldung findet die erste Sitzung zur Organisation des Festes am Donnerstag, den 13.04.2023, um 19.00 Uhr im Vorraum der Turnhalle der ehemaligen Grundschule (Mehrzweckhalle) in Honzrath statt. Einladung erfolgt unter Vereinskommunikation durch die Organisationsleitung, schriftliche Benachrichtigungen werden nicht versandt. Für die Teilnahme am Dorffest ist die Anwesenheit der/des Vereinsvorsitzenden bzw. eines autorisierten Stellvertreters/ in bei der o.g. Sitzung zwingend erforderlich.

**Ortsratsitzung**

Die für am Donnerstag, den 13. April 2023, angekündigte Sitzung ist auf **Montag, den 17.04.2023** verschoben worden. Sie findet als Ortstermin an der Minigolfanlage statt. Die Tagesordnung und der Beginn der Sitzung sind im amtlichen Teil dieses Bekanntmachungsblattes veröffentlicht.  
Joachim Gratz  
Ortsvorsteher

**■ Gymnastikgruppe Honzrath****Wechsel an der Spitze der Gymnastikgruppe Honzrath**

Die 80 Mitglieder zählende Gymnastikgruppe Honzrath hatte kürzlich zur erstmals nach der Coronazeit wieder möglichen Generalversammlung in den Saal Urhahn in Haustadt eingeladen. Dabei wurde der angekündigte Führungswechsel vollzogen. Zur Nachfolgerin der seit 20 Jahren erfolgreich wirkenden ersten Vorsitzenden Bernadette Heintz, die nun aus Altersgründen auf eine weitere Amtszeit verzichtet hatte, wurde Manuela Gratz aus der jüngeren Generation der sportlich aktiven Frauen gewählt.

Die scheidende Vorsitzende zeigte sich erfreut, dass so viele Vereinskameradinnen gekommen waren. „Dies zeigt, dass ihr daran interessiert seid, dass unser Verein weiterhin besteht. Wir gehen in Rente und sind froh, Kandidatinnen für den neuen Vorstand gefunden zu haben“, erklärte sie.



Der langjährigen erste Vorsitzende Bernadette Heintz (stehend links) wurde namens des Vorstandes von der Kassiererin Petra Klein mit einem Blumenstrauß gedankt.



Der neue Vorstand mit der ersten Vorsitzenden Manuela Gratz (3.v.l.) und der Stellvertreterin Nelly Bast (links).

Laut ihrem Rechenschaftsbericht fand die letzte Generalversammlung auf den Tag genau vor drei Jahren statt. Wegen der Pandemie gab es nur wenige besondere Aktivitäten. Unter der Versammlungsleitung von Ulrike Leidinger, die dem scheidenden alten Vorstand als ganz tollem Team für seine Arbeit dankte, wurde diesem dann Entlastung erteilt und die Neuwahl eingeleitet. Dem neuen Vorstand gehören an: Manuela Gratz (erste Vorsitzende), Nelly Bast (zweite Vorsitzende), Nadine Reiter (erste Kassiererin), Karin Buchheit (zweite Kassiererin), Annette Buchheit (erste Schriftführerin), Lara Jungmann (zweite Schriftführerin) sowie Wilma Gratz, Karin Schönberger, Marga Grün und Irene Probst (Beisitzerinnen). Neue Kassenprüferinnen sind Birgit Lauer und Doris Roth. Die neue Vorsitzende Gratz bedankte sich die einstimmige Wahl und meinte: „Ich freue mich auf das neue Amt und den neuen Vorstand, der eine gute Mischung motivierter Menschen ist.“ Bewährte Traditionen, darunter eine Tagesfahrt, über deren Ziel noch entschieden wird, sollen fortgeführt werden. Für die scheidende Vorsitzende Bernadette Heintz und ihre Nachfolgerin Manuela Gratz gab es Blumensträuße.

**TC Honzrath**

Liebe Mitglieder und Nichtmitglieder, wir laden euch am **29.04.2023** ab **11 Uhr** zu unserem **Bratpfannenturnier** ein. Gespielt wird im Doppel (Damen/Herren/Mixed).

Euren Doppelpartner/Doppelpartnerin dürft ihr selbst wählen. Die Bratpfanne darf maximal einen Durchmesser von 28 cm haben. Bitte meldet euch mit einem **Teamnamen** und dem **Namen eures Teampartners/Teampartnerin** im unten stehenden Formular an.

Wir freuen uns auf ausgefallene Outfits und darauf, euch an dem Gaudi-Turnier begrüßen zu dürfen.

**Der Vorstand**

<https://tc-honzrath.de/bratpfannenturnier>

**BRATPFANNEN-TURNIER**

29.04.2023  
ab 11.00 Uhr

- Für Mitglieder und Nichtmitglieder
- Spielmodus Doppel, buntgemischt (Herren/Damen/Mixed)

Anmeldung und Infos unter:  
[www.tc-honzrath.de](http://www.tc-honzrath.de)

Pfannendurchmesser max. Ø 28 cm

Eine Verkleidung oder ein ausgefallenes Teamoutfit sind gerne gesehen!

scan mich

**Heimatverein Honzrath**



**Wandernde Weinprobe 2023  
rund um die Kalkofenhütte Honzrath**

**Samstag, 06.05.2023, 14:00 Uhr**

**„Mit Winzer Matthias Kronz durch die Wälder und Orchideenwiesen des Merchinger Berges“**

1 Rieslingsekt + 5 Weine,

„Wasser und Brot“ während der Wanderung,

„Rustikaler-Kulinarischer-Abschluss“

(auch vegetarisch)

Lasst Euch überraschen. Anmeldungen zum Preis

von 37€ auch für Nichtmitglieder bei

Jörg Lenhof, Tel. 06835-68080 oder 6059961

[heimatvereinhonzrath@web.de](mailto:heimatvereinhonzrath@web.de)

**bis spätestens Samstag 29.04.2023.**

**Max. 40 Teilnehmer.**



## Oppen

Ortsvorsteher Ralf Selzer  
Losheimer Straße 23, Tel. 0 68 32 / 80 18 98

### ■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

#### Live-Musik am Samstag, 15. April Lückner-Arena Oppen

**BLUM X KALINSKI**  
+ CHAOS IN MY HEAD

**KUNST & KULINARIK**  
VOL. 1

15.04.23 Clubheim SSV Oppen  
Einlass: 18h Beginn: 19h

blum GUTWEB poprat Halinahi tickets:

Lass dich von CHAOS IN MY HEAD in eine Welt entführen, die zwischen Melancholie und Hoffnung pendelt! Der 27-jährige Singer/Songwriter Jonas Mich aus Saarbrücken kreiert mit seinem Soloprojekt eine einzigartige Klanglandschaft, die direkt aus seinem eigenen Kopf zu kommen scheint. Mit ehrlichen und tiefgründigen Texten verarbeitet er seine eigenen Erfahrungen mit Depression und Ängsten und schafft es dabei, das Chaos in seinem Kopf in Musik zu verwandeln. Lass dich mitreißen von den Songs, die von Überforderung und Hoffnungslosigkeit erzählen, aber auch den Blick nach vorne nicht aus den Augen verlieren. Tauche ein in die Welt von CHAOS IN MY HEAD und erlebe, wie Musik in der Lage ist, selbst das tiefste Chaos im Kopf zu ordnen.

Ralf Selzer  
Ortsvorsteher

### ■ SSV Oppen

#### Premiere von „Kunst & Kulinarik“ im Clubheim in der Lücknerarena

Am Samstag, 15. April, präsentiert der SSV Oppen in Zusammenarbeit mit dem Poprat Saarland e.V. die erste Veranstaltung der neuen Reihe „Kunst und Kulinarik“. In unserem Clubheim erwartet euch eine einzigartige Kombination aus Live-Musik-Acts und kulinarischen Genüssen. Der Singer/Songwriter Chaos In My Head wird den Abend eröffnen und euch mit seiner Musik begeistern.

Als Highlight des Abends wird Blum (Sebastian Blum) im Akustik-Duo auftreten. Lasst euch von den Klängen verzaubern und genießt gleichzeitig die legendäre Currywurst von Kalinski aus Saarbrücken. Seid dabei und erlebt gemeinsam einen unvergesslichen Abend. Los geht's um 19 Uhr. Wir hoffen, euch zahlreich begrüßen zu dürfen! Karten gibt es für zwölf Euro bei Schreibwaren Polfer in Reimsbach oder online unter [www.eventbrite.de](http://www.eventbrite.de).

#### Heimspiele unserer Aktivenmannschaft am Sonntag, 16. April

Sonntag, 16. April, 14 Uhr, Kreisliga A Untere Saar:  
SSV Oppen 2 - SV Erbringen  
Sonntag, 16. April, 16 Uhr, Landesliga West:  
SSV Oppen - SV Bardenbach

### ■ Tennisfreunde Oppen 1980 e.V.

Liebe Tennis- / Beachtennis und Boule-Freunde, hiermit möchten wir nochmals an den Saisonstart in die **Sommer-Saison 2023** erinnern! Am Wochenende des **22./23.04.23** ist es endlich soweit!

Die **Sparte Boule** eröffnet die Saison 2023 am **Sa., d. 22.04.23**, mit ihrem traditionellen „**Anboule-Turnier**“, - zu dem jedermann herzlich eingeladen ist. Das Turnier beginnt um **14.00 Uhr**, - **Anmeldeschluss ist auf 13.30 Uhr** terminiert. Es werden in Spiel-Form der „Doublette“ insgesamt 4 Runden nach dem bekannten „Schweizer System“ absolviert. Das Startgeld beträgt 10 Euro pro Team.

Parallel zur Sparte Boule starten auch die **Beach-Tennis-Aktiven** sowie die **Jugendabteilung Tennis** am **Sa., d. 22.04.23**, in die Sommer-Saison 2023 auf der Oppener Anlage!

Am darauffolgenden Sonntag, **d. 23.04.23, ab 13.00 Uhr**, startet die **Tennisabteilung** mit einem traditionellen „Schleifchen-Turnier“ in die offizielle Sommer-Saison! Hierzu sind neben den Vereinsmitgliedern insbesondere auch die Spielerinnen und Spieler der vereinseigenen Mannschaften herzlich eingeladen, um zum Saisonstart einen schönen Nachmittag auf der Oppener Anlage zu verbringen.

Unsere Vereins-Wirtin „Tina“ wird an beiden Tagen sicherlich mit kulinarischen Überraschungen aufwarten und die Gäste wie gewohnt mit frisch gezapftem Pils und weiteren „getränke-technischen Highlights“ verwöhnen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Vorstand



## Reimsbach

Ortsvorsteherin Susanne Ferber  
Reimsbacher Straße 3, Tel. 06832/800238

### ■ CDU Reimsbach

Die nächste Vorstandssitzung findet nach Ostern statt. Es wird auf den bekannten Wegen bekannt gegeben.

Wir hoffen alle Freundinnen und Freunden, Unterstützerinnen und Unterstützern, Reimsbacherinnen und Reimsbachern konnten ein fohees Osterfest feiern.

### ■ 1. FC Reimsbach

#### Aktive

##### Verbandsliga

Auswärtsspiel unserer 1. Mannschaft am Sonntag, 16.04.2023 in Bliesransbach

15:00 Uhr SC Bliesransbach - 1. FC Reimsbach

##### Kreisliga A Untere Saar

Auswärtsspiel unserer 2. Mannschaft am Sonntag, 16.04.2023 in Merzig

14:00 Uhr SG Mettlach/Merzig 2 - 1. FC Reimsbach 2

##### Kreisliag B Untere Saar

Auswärtsspiel unserer 3. Mannschaft am Sonntag, 16.04.2023 in Merzig

12:00 Uhr SG Mettlach/Merzig 3 - 1. FC Reimsbach 3



**Jugend**

**E Jugend, Kreisliga A**

**Mittwoch, 12.04.2023, 17:45 Uhr**

SG SCV Orscholz - 1. FC Reimsbach

**D Jugend, Kreisliga A**

**Samstag, 15.04.2023, 13:45 Uhr**

SpVgg Merzig - 1. FC Reimsbach

**E Jugend, Kreisliga A**

**Samstag, 15.04.2023, 14:00 Uhr**

SG 1. FC Schmelz - 1. FC Reimsbach

**C Jugend, Kreisliga A**

**Samstag, 15.04.2023, 16:30 Uhr**

SG 1. FC Schmelz - 1. FC Reimsbach

■ **Musikverein Reimsbach-Oppen**

**Die nächsten Proben**

Fr, 14.04., 19 Uhr, Gesamtprobe, Uus Haus

Sa, 15.04., 10 Uhr, Satzproben

So, 16.04., 10 Uhr, Gesamtprobe, Uus Haus

Di, 18.04., 19 Uhr, Gesamtprobe, Uus Haus

Di, 25.04., 19 Uhr, Gesamtprobe, Uus Haus

**Jahreskonzert**



Wir freuen uns schon auf unser Jahreskonzert am 06.05. um 18 Uhr in der Reimsbacher Mehrzweckhalle und hoffen auf viele musikbegeisterte Zuhörer\*innen. Unser neuer Dirigent Wolfgang Harig hat ein wunderschönes Programm zusammengestellt unter dem Motto „Abend der Film- und Musicalmusik“. Lasst euch überraschen!

Der Kartenvorverkauf beginnt am 21.04. um 19 Uhr in „Uus Haus“

■ **Schützenverein Tell Reimsbach e.V.**

**Öffnungszeiten Schützenheim**

Dienstag u. Freitag sind wir ab 18h für Sie da, Sie können trainieren o. aber sich in geselliger Runde treffen.

**Bogen Halle:**

Montag ab 19h und Freitag generell ab 18:30h.

**Neu: Anfänger von 18:30-20 H- Fortgeschrittene ab 20 H,- vorheriger Anmeldung ist allerdings hierfür notwendig.**

**1.-Wir bieten Ihnen (Euch-, auch Jugendlichen, ein Training mit dem Luftdruckgewehr an.**

Interessierten und Jugendliche ab 14 Jahren wird ein Training mit unseren Vereinsgewehren angeboten.

Wir hoffen, Sie hatten viel Spaß beim Ostereierschiessen und danken für Ihren Besuch.

Kontakt unter: 01773306642, G.Friedrich



Ortsvorsteher Detlef Bley  
Nelkenweg 5, Tel. 0159/01636515

■ **Sportfreunde Saarfels**

**Nachholspiel und weitere Spieltermine**

Das aufgrund der Witterungs- und Platzverhältnisse abgesagt Heimspiel unserer ersten Mannschaft gegen den FC Besseringen II wird am **Mittwoch, 12.04.23, 19.00 Uhr** im heimischen Fischerbergstadion nachgeholt.

Die erste Mannschaft spielt am **23.04.23, 15.00 Uhr** gegen den 1 FC Fitten und am **30.04.23 um 14.00 Uhr** gegen den SSV Oppen II, beides sind Auswärtsspiele.

Unsere zweite Mannschaft ist bis zum 07.05.23 spielfrei.

**Am 07.05.23 kommt es zum großen Derby in Saarfels gegen den SV Menningen, Anstoß zweite Mannschaft 13.15 Uhr, erste Mannschaft 15.00 Uhr.**

■ **Feuerwehr Saarfels**

**Hexennacht mit Maibaumstellen**

Am Sonntag, dem 30.04. findet wieder das traditionelle Maibaumstellen am Feuerwehrgerätehaus mit anschließender Hexennachtsfeier statt.

Beginn ist um 18:00 Uhr. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen**  
Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Ende des redaktionellen Teils

**Suche Heizungsbauer + Auszubildenden (m/w/d)**

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

PS Pinter + Simon Grabmale

Zum Festpreis, 3 Wochen Lieferzeit  
**Ab jetzt in Schmelz, Am Erzweg 36**  
Ansprechpartner Hr. Waller, **0162-4277088**



# OH LECK, SAH NUR!

## Schon gewusst?

Mit Ihrer Entscheidung für energis entscheiden Sie sich automatisch dafür, dass Ihr Geld im Saarland bleibt.

Mehr dazu unter

**energis24.de**

Richtig vergleichen!



**WITTICH**  
**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Seit mehr als 50 Jahren ist unsere Kernkompetenz die lokale Information. In persönlicher Zusammenarbeit mit den Gemeinden verbreiten wir lokale Informationen. Egal ob gedruckt als Zeitung, digital im Internet oder mobil auf dem Smartphone.

Wenn auch Sie beim Marktführer für lokale Informationen etwas bewegen wollen, Ihr Engagement genauso groß ist wie Ihr Qualitätsanspruch, dann sind Sie bei uns genau richtig. Wir suchen zum nächstmöglichen Termin für den Standort Föhren

## Sachbearbeiter (m/w/d) für Zusteller und Logistik

### Ihr Aufgabengebiet:

- Vorbereitung Lohnabrechnung der Zusteller
- Erstellen von Statistiken
- Datenerstellung für die Produktion
- Bearbeitung und Pflege Geo-Informationssystem
- Betreuung Vertriebsinspektoren

### Optimale Voraussetzungen:

- Ausbildung im kaufmännischen Bereich
- Sicherer und schneller Umgang mit dem PC, insbesondere Excel
- verantwortungsbewusste, strukturierte und zuverlässige Arbeitsweise
- Kommunikations- und Teamfähigkeit

### Was Sie bei uns erwartet:

- eine verantwortungsvolle Tätigkeit in Vollzeit
- Zukunftssicherer Arbeitsplatz
- Betriebliche Gesundheitsförderung
- Systematische Einarbeitung

### Interessiert?

Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihren vollständigen Unterlagen per E-Mail an: [bewerbung@wittich-foehren.de](mailto:bewerbung@wittich-foehren.de) unter dem Kennwort „Sachbearbeiter“

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



IHR  
Arbeitsplatz  
auf Youtube

## Fliesenarbeiten aller Art

- **zeitnah**  
schnell, zuverlässig
- **Reparaturarbeiten**
- **Bad, Küche, Wohnraum,**  
**Balkon, Terrasse**
- **bodengleiche Dusche**



Guiseppe Territo, Fliesenlegermeister

... aus Liebe zum Haus!

## klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen  
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

[www.kleinundgebhardt.de](http://www.kleinundgebhardt.de) · [info@kleinundgebhardt.de](mailto:info@kleinundgebhardt.de)

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## JOBS IN IHRER REGION



DIE BADGESTALTER

### Wir suchen:

- **Auszubildenden** zum Anlagenmechaniker (m/w/d)
- **Anlagenmechaniker SHK** (m/w/d)
- **Kundendienstmonteur SHK** (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Hoher Staden 1a - 66839 Schmelz

**06887-90300**

[info@koch-schmelz.de](mailto:info@koch-schmelz.de) · [www.koch-schmelz.de](http://www.koch-schmelz.de)



**HEIZUNG | SANITÄR**



**MHA LOGISTICS**  
Partner of MHA ZENTGRAF

MHA LOGISTICS GmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Verstärkung unseres Teams am Standort Saarwellingen in Vollzeit, Teilzeit oder auf Minijob-Basis:

### Lager- und Logistikhelfer (m/w/d)

#### Ihre Aufgaben:

- Kommissionier-, Verpackungs-, und Versandarbeiten
- Wareneingang/Warenausgang
- Umpacken von Waren

#### Unsere Anforderungen:

- Lagererfahrung wünschenswert
- PC Kenntnisse (Office) wünschenswert, aber nicht erforderlich
- Zuverlässigkeit und Sorgfalt
- Teamfähigkeit

Bewerbungsunterlagen an:

MHA LOGISTICS GmbH

Alfred-Nobel-Str. 4, 66793 Saarwellingen

[Udo.Kirchner@mha-logistics.com](mailto:Udo.Kirchner@mha-logistics.com)

Finden Sie den passenden  
Job in Ihrer Region!



**JOBS**  
IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH



MHA ZENTGRAF GmbH & Co. KG sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Verstärkung unseres Teams am Standort Merzig:

### Sachbearbeiter (m/w/d) Einkauf in Teilzeit

#### Aufgaben:

- Erstellung von Anfragen und Preisvergleichen von in- und ausländischen Lieferanten
- Erfassung von Bestellungen und Prüfung der Auftragsbestätigungen
- Überwachung der laufenden Aufträgen hinsichtlich Lieferzeiten und Fristen
- Erstellung von Lieferantenreklamationen in Abstimmung mit unserer Qualitätsabteilung
- Rechnungskontrolle
- Stammdatenpflege

#### Anforderungen:

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische oder vergleichbare Ausbildung
- Gute Kenntnisse im MS-Office und Erfahrung im Umgang mit einem ERP-System von Vorteil
- Verhandlungssichere Deutschkenntnisse sowie sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Strukturierte, selbstständige und analytische Arbeitsweise
- Kommunikationsstärke, gute administrative und organisatorische Fähigkeiten

#### Was bieten wir:

- Gutes Betriebsklima
- Entlohnung nach IG-Metall
- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem erfolgreichen und familienfreundlichen Unternehmen

Bewerbungsunterlagen an:  
MHA ZENTGRAF GmbH & Co. KG  
Janine Lion -Senior Manager HR  
Tel.: 06861/700067  
E-Mail: janine.lion@mha-zentgraf.com

## A B C für den Verbraucher

**E** **EINER für ALLES** **Bäder, Küchen, Wohn(t)räume**  
*Christoph Stäß*  
Schlüsselfertige Modernisierungen aus einer Hand  
**WohnraumKonzepte** Losheim am See, 0 6872 9 13 81, www.christoph-stass.de

**F** **HEINER SCHNEIDER** **Losheim a. See**  
06872 / 993223  
Fenster • Türen • Tore • Sonnenschutz

**H** **HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG** **MARTINO**  
Bezirkstr. 15 C • Besseringen  
Tel.: 0 68 61/39 13  
www.martino-heizung.de

**M** **Möllers** **- Meisterfachbetrieb -** Lothringerstraße 18b  
seit 2002 66780 Hemmersdorf  
Beratung - Verkauf  
Montage - Reparatur **Tel. 0 68 33 / 900 366**

**S** **Stahl Kreativ GmbH - Schlosserei Konrad Fries**  
Dillinger Straße 5 - 66701 Beckingen - Tel.: 06835 / 67545 - Fax: 06835 / 500755  
@: stahlkreativ@gmx.de

**S** **PANNDECKEN**  
+30 Jahre Erfahrung:  
Baumann-Spanndecken.de  
06861 15 80  
Bezirkstraße 97  
66663 Merzig-Besseringen

**V** **Adriano Brausch** **Gips und Verputz**  
Stuckateurmeister **Tel. 06872-994382**  
www.adrianobrausch.de

# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

**WIR SUCHEN KFZ-MECHANIKER.** 1000 Service Merzig - Bewerbung per E-Mail an: vermietung@1000service.de

**Tiefgaragenplätze mit Abstellraum,** (ca. 5 m<sup>2</sup>) am Fellenbergpark in moderner Tga zu vermieten. EURO 100,- zzgl. MwSt. Tel. 0681-9380467

**ANKAUF Gold, Goldschmuck, Zahngold, Silber,** vers. Bestecke. Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

**Zahnreinigung - Zahnersatz - Brillenleistungen** ohne Gesundheitsprüfung für 13,08 Euro monatlich. Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel. 06861-77290

**Kein Bild, kein Ton ?** Probleme mit Ihrem Fenseher oder Ihrer Sat-Anlage ? Wir helfen gerne ! ( Auch nicht bei uns gekaufte Geräte / Anlagen ). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

**Sie sind engagiert, lernen gerne** dazu, kennen sich fachlich mit Lebensmitteln aus und suchen einen Job der täglich neues zu bieten hat? Dann sind Sie genau die richtige Person... Wir suchen ein: Sous-chef/Sous-chefin oder Koch/Köchin zum nächstmöglichen Zeitpunkt, zu über tariflichem Lohn und geregelten Arbeitszeiten. 06861/2927. www.ratsstube-blasius.de, Restaurant Blasius Merzig

**Glasservice:** Wir liefern und verbauen Windschutzscheiben, Marken und Modellunabhängig, binnen eines Tages. Auf Kundenwunsch mit Leihfahrzeug u. versicherungstechnischer Abwicklung. Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig, Tel.: 06861-89696

**EDV-Hardt Verkauf, Service und Reparatur** von Computern, Netzwerken, Telefonen und Telefonanlagen. Hilfe bei Internetproblemen. Tel.: 06861-3341

**Reinrassige Chihuahua + Rehpincher-Chihuahua** Mix Welpen zu verkaufen. Tel. 0177 / 7800050

**Florist/in in Teilzeit** nach Merzig-Hilbringen ab sofort gesucht. Blumen Bessey, Tel. 06861/2916

**www.blum-vermietung.de - Wohnmobilvermietung** - E-Bike Vermietung E-Scooter-Roller-Seniorenmobile Vermietung / Verkauf - Tel: 06869 / 9119904

**Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt** (alle Fabrikate) Reparaturen, Auspuff, Bremsen, TÜV, Klima-Service, Reifen-Service. Tel.: 0 68 61 - 49 99

**Winkelbungalow-Rohbau in Büschfeld zu verkaufen.** Infos 0162-8753710. Bitte beachten sie das neue Förderprogramm.

**NEUEN TANZKURSE in Merzig, Losheim und Wadern** starten in der Woche vom 24. bis 30. April 2023.  
**Info: Tel. 06861 / 7 6 5 30 oder www.ladanse-mzg.de**

**Wir suchen:** Ein-/Zweifamilienhäuser und Eigentumswohnungen im Raum Merzig. MICHELS IMMOBILIEN 06861/88081www.michels-immobilien.com

**IMMOBILIEN BART,** Immobilienvermittlung und Finanzierung, www.immobilien-bart.de, Tel. 06867 56 10 333.

**• IMMOBILIENBÜRO AM KIRCHPLATZ MERZIG •** Kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie • Aussagekräftige Bildpräsentation Ihrer Immobilie • Internetpräsenz in über 10 Internetportalen • großer Kundenstamm aus LUX • Partnerbüro in Trier und LUX Dringend gesucht: ETW + EFH im Raum Merzig-Wadern. Infos: www.haus-merzig.de • Tel.: 06861/701069



**KOCH** GMBH  
Haustechnik

www.koch-schmelz.de  
06887 - 90300

Die Inspiration für Ihr Bad



**FLIESENLEGER**  
MEISTERFACHBETRIEB



**VERKAUF & AUSSTELLUNG**  
06887 - 304559

# FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...

**Garagentore & Antriebe, Kleinreparaturarbeiten.** Fa. Fey – Tel.: 0175 5660696

**Außenanlagen-Natursteinarbeiten-Kellerabdichtung-Baggerarbeiten-Umbau&Renovierungsarbeiten.** Firma Palillo Bau, 0157 55995825  
www.palillo-bau.de, www.palillo-bau.de

**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten** innen + außen, Verlegen von Bodenbelägen und Laminatböden, schnell, sauber und preiswert. Maler Schirra, Bezirksstr. 156, 66663 Merzig-Besseringen, Tel.: 06861 / 6664

**BioMarkt Losheim sucht: Reinigungskraft** (ca. 4-6 Std. p.W.) Info's unter www.lanaturelle.de/aktuelles. La Naturelle – Haagstraße 16 – 66679 Losheim am See

**Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauflösungen,** Schrott- und Buntmetallhandel. Viezstr. 11, 66663 Merzig, Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99 Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, Karam290@web.de

**Fenster Türen Sonnenschutz** von Ihrem Partner für gehobene Ansprüche. Jörg Löwenbrück GmbH! 3x im Saarland, Büro Brotdorf, Tel. 06861/ 9082560, www.loewenbrueck-sonnenschutz.de

**Hausreinigung \*\*\* Edgar und Leo \*\*\*** Grundreinigung von Haus und Wohnung, Reinigung Wintergarten, etc. Fensterreinigung, Kontakt 06872-9215580 Leonhard Jager

**Suche Pelzmantel/-jacke** sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

**www.Baumaschinen-Merzig.com Vermietung von Minibaggern** bis 3,5 t • Radlader • Heizgeräte • Entfeuchter • Stromaggregate bis 44 kVA • Parkett-Schleifmaschine (Tellerschleifer) • u.v.m. 1000 Service • Tel. 06861 – 1000

**Malerbetrieb Oliver Gratz,** Ausführung sämtlicher Maler und Verputzarbeiten, innen und außen, schnell, sauber, preiswert. Honzrather Str. 120, Beckingen, Tel. 06835/9230120 oder 0174/9357938

**••Ellerhof-Ihr-Restaurant&Gästehaus-im-Grünen••** Der Spezialist für Familienfeiern und Veranstaltungen aller Art. Tel. 06861/2461, www.ellerhof.de, Ruhetag: Montag und Dienstag.

**Junge dynamische Handwerkerin bietet Hilfe** bei Entrümpelungen auf Dachboden usw an, Räumungen von Wohn- und Geschäftshäusern. Tel. 0157/86294691

**Ärger mit der Waschmaschine?** Wir kommen! (auch für nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

**Ob Wüstenrot-Turbodarlehen, Santander-Kleinkredit** oder die bis 110% Immobilienfinanzierung. Infos unter Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel.: 06861-77290

Die Metzgerei am Markt  
**Rudi Schuler**

Am Marktplatz 5 | 66709 Weiskirchen | Tel.: 0 68 76 - 3 88  
Bahnhofstr. 1 | 66663 Merzig | Tel.: 0 68 61 - 68 03  
E-Mail: info@partyserive-schuler.de

**Angebot vom 13.04. bis zum 19.04.2023**

<b>Cordon bleu vom Schwein</b> .....	1 kg <b>11,98</b>
<b>Hackfleisch gemischt ½ und ½</b> .....	1 kg <b>10,98</b>
<b>Römerbraten mild gesalzen und geraucht</b> .....	1 kg <b>10,98</b>
<b>Rostwurst</b> .....	100 g <b>1,09</b>
<b>Wiener Hackbraten</b> .....	100 g <b>1,29</b>
<b>Bistrosalami</b> .....	100 g <b>1,99</b>
<b>Eiersalat „Hausgemacht“</b> .....	100 g <b>1,09</b>

**Heiße Theke**  
täglich ab 7.30 Uhr zum Mitnehmen

- Täglich ofenfrischer, warmer Fleischkäse • Currywurst
- Gebratene Schnitzel • Hähnchenkeulen • Frikadellen

Bei uns läuft die Wurst nicht vom Band,  
wir fertigen alles mit Herz und Hand.

## LUST AUF ENTSPANNTTE TERRASSENSTUNDEN?

Kommen Sie zu WZMtec wir beraten umfassend und individuell.  
**Markisen und Terrassendächer von weinor**  
**7 Jahre Garantie nur von Ihrem weinor Top-Partner!**



RAUS  
INS  
LEBEN.

**weinor**



Tel.: 0049 [0]6867-2650000  
www.wambach-design.de  
Moselau 1  
D-66706 Perl-Besch

# Bauen + Wohnen

## ALTE GLÄSER TAUSCHEN

### SANCO Energiesparisolierglas für

Neubau und Renovation.



**Geld sparen, Umwelt schonen.**

Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

**GLAS LEUCHTLE**

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

## Energetischer Umbau



Foto: freepik.com/spp-o

Renovieren, sanieren, umbauen: Wer ein älteres Haus gekauft oder geerbt hat und es nach eigenen Vorstellungen umgestalten möchte, steht häufig vor großen Aufgaben.

An einer guten Planung, begleitet von kompetenter Beratung, führt kein Weg vorbei – auch wegen gesetzlicher Vorgaben in Bezug auf die energetische Sanierung und teils erheblicher Kosten. Das gilt besonders, wenn deutlich mehr gemacht werden soll, als nur die Wände zu streichen.

Wer seinen Altbau nach eigenen Vorstellungen gestalten und bauliche Veränderungen vornehmen möchte, sollte in jedem Fall Fachleute hinzuziehen. Wichtig ist eine gute und umfassende Planung des Sanierungsvorhabens im Austausch mit Ar-

chitekten, Bausachverständigen oder Energieberatern.

Gut zu wissen, wenn es um staatliche Fördermittel geht, die die eigene Finanzierung entlasten können: Das 2022 verabschiedete Jahressteuergesetz enthält hierzu wichtige Neuerungen. Ab 2024 kann die Riese-Förderung auch zur energetischen Modernisierung von selbst genutztem Wohneigentum eingesetzt werden, nicht mehr nur für den altersgerechten Umbau.

Von der BAFA gibt es zudem die Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG), die unter anderem den Einbau oder die Optimierung von Heizungsanlagen, Maßnahmen an der Gebäudehülle und verbesserte Anlagentechnik unterstützt.

spp-o

# FUNDGRUBE



*Gesucht und gefunden ...*

**WIR SUCHEN MITARBEITER** FÜR UNSERE AUTO- & BAUMASCHINEN-VERMIETUNG. 1000 Service Merzig - Bewerbung per E-Mail an: vermietung@1000service.de

**Tiefgaragenplätze am Fellenbergpark zu vermieten.** Am Rand der Innenstadt von Merzig in moderner Tga in gesichertem Objekt. EURO 70,-/m incl. MwSt. Tel. 0681-9380467

**ANKAUF Opas Kriegserinnerungen, Fotos, Orden, Uniformen etc.** Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

**Spülmaschine defekt?** Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren! (Auch nicht bei uns gekaufte) Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

**Wir suchen: Restaurantfachmann/frau oder Mitarbeiter** im Service zum nächstmöglichen Zeitpunkt, zu übertariflichem Lohn und geregelten Arbeitszeiten. Überwiegend abends. 06861/2927. www.ratsstube-blasius.de, Restaurant Blasius Merzig

**Gartendienst Hübschen 06835 / 4157.** Gartenpflege, Gartengestaltung, Splittgärten, Pflanzarbeiten, Gartensanierung, Rasenpflege, Mäharbeiten, Rasenneuanlage, Rasensanierung, Heckenschnitt, Rückschnittarbeiten, Baumfällung, Baumschnitt, Gestrüpprodung, (Wurzelrodung-Wurzelfräsung), Heckenrodung.

**Schnipp-Schnapp. Der Friseur kommt** zu mir nach Haus. Unterwegs in der Gemeinde Beckingen und im Raum Merzig. Tel. 0178-6048437

**Haushaltsauflösung-Verkauf des vorhandenen Inventars** am 15.04.23 von 10 bis 15 Uhr in Merzig, Robert-Koch-Str. 3, Tel. 0178/1339569

**UMZÜGE MÖBEL BECKER** freundlich, preiswert und fachkundig. Tel.: 06833 / 894732 und 0176 / 96407205

**Suche Aushilfsfahrer/in** auf 450-€-Basis, Tagschicht. Taxi Minninger, 06872/993636

**Hilfe für Gartenarbeit in Beckingen** gesucht – bitte rufen Sie mich an. Telefon 06835-2352

**Suche Putzhilfe nach Honzrath,** freitags o. samstags, 2-3 Std. bei Bedarf. Tel. 0151 /16173437

**ZauberTiegel naturkosmetik - wir schließen** zum 29.04.23 - ab 17.04. Rabatt-Aktions-Abverkauf - Denken Sie auch noch an eventuelle Gutscheine! Fußgängerzone Merzig

**Sanguinum-Stoffwechselkur. Schlank in den Frühling.** Medizinisch begleitet abnehmen und entgiften ohne zu hungern! Naturheilpraxis Diana Jung, Ärztehaus am Gesundheitscampus, Trierer Straße 215-217, Merzig. Jetzt gleich ein kostenloses Informationsgespräch vereinbaren: Tel.: 06871-5440 - www.dianajung.de - info@dianajung.de, in Merzig, Wadern und Trier

**Putz & Malerarbeiten vom Profi!** Stuckateur Lorenz. Kreativ und zuverlässig...gerne auch für kleine Projekte. 0173 566 1673/ georglorenz.de

**Tapezierarbeiten und alles was dazugehört!** Noch Termine frei. Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

**Ihr Karosseriefachbetrieb in Merzig,** wenn es um Unfallinstandsetzung an Ihrem Fahrzeug geht. Als Meisterfachbetrieb seit mehr als 25 Jahren gewährleisten wir die kpl. Abwicklung Ihres Schadens von der Reparatur über Abwicklung mit der Versicherung, Gestellung eines Leihwagens, Hagelschäden, Smart Repair und, und, und... Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig 06861/89696

# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

**Hilfsarbeiter für Gartenbaubetrieb** in Beckingen gesucht. Tel.: 06835/4157

**Fliesen Andreas Reiter** - Ausführung aller Fliesenarbeiten, Badsanierung aus einer Hand 0172-6805386

**Goldschmiede R. Schommer** – die Trauringmanufaktur. Trauringe individuell u. exklusiv nach Ihrem Wunsch gestaltet. Hilbringen, Merziger Str. 28, Tel.: 06861 992973

**JS-Gartendienst.de 06872 5041540 J.Schäfer** Baumfällung u. -gipfelung, Heckenrodung, Wurzelfräsung o. -entfernung, Rasenneuanlage, Pflegearbeiten, Häcksel - u. Baggerarbeiten, Abtransport 01520 8878 681

**Schlosserei J. Peter, Geländer, Treppen, Fenstergitter,** Edelstahlgeländer, Tore, Türen, Vordächer. Zum Adelsberg 6, Merzig-Wellingen, Tel. 06869/510380

**Renovierung und Sanierungsbetrieb seit 2002!** Putz- u. Malerarbeiten. Trockenbau, Innenausbau, Fliesenverlegearbeiten, Balkon- u. Terrassensanierung. Fa. Heiko Steffen, Beckingen, 06835/9237251 oder mobil 0179/4249757

**Professionelle 24 Std. Betreuung** im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie. Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise - keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. Seniorenhilfe Saar Tel. 0175-6680724

**Gartendienst Koch 06872/5050444** Baumfällung, Baumgipfelung, Spezialfällung, Baumwurzelentfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten, Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

**\*\*\*Tankstelle Weißen-Fels** - Trierer Str. 230 - An der 851 - Merzig\*\*\* ----- MITTWOCH ist AUTOWASCHTAG zum AKTIONSPREIS----- Autowäsche Nr. 5 nur € 8,90 (Angebot gültig jeden Mittwoch im APRIL 2023) Power-Hochdruckvorwäsche + Lava-Aktivschaum + 2 x waschen + 2 x trocknen mit Felgenhochdruckreinigung << NEU - AdBlue bequem an der Zapfsäule tanken. >

**Sonne ist Leben**, www.hackenberger.eu, Tiefpreis Garantie im Saarland

**Yidiz Coiffeur / Besseringen, Permanent-Make-up, Artist.** Tel. 06861/2806, Mobil 01749270593

**Autovermietung-Mobilcar.de** Wolfsborn 53a, Losheim am See, Tel. 06872/7400 #Mietdireinmobilcar!

**Forstbetrieb kauft Land** mit und ohne Bestockung im Kreis Merzig-Wadern, ab 1 ha Gesamtfläche, Tel. 06872/2641. Nur vormittags.

**Tiefbau, Garten und Landschaftsbau, Baggerarbeiten.** Beckingen, www.Tgb-schneider.de. Tel. 0176 64193124

**Junger Mann** schneidet Hecken und Bäume. Tel. 0152/51640047 o. 06872/505956

**Der Wert Ihrer JETZIGEN/ZUKÜNFTIGEN Immobilie?:** Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke. Zertifizierte Bewertung von Immobilien Sachverständigenbüro BÜD Jörg Lauer, 06872/888227 www.bued-lauer.de

**www.1000service.de Vermietung von PKW, LKW, Transporter** für Möbeltransport • Kipper bis 7,5 t • Baumaschinen • u.v.m. Tel. 06861 – 1000

**Suche** zuverlässige Person, die sich um meinen Garten kümmert, d. h. Rasen mäht, Hecken schneidet usw. Geräte sind vorhanden. Ort: Hilbringen-Seitert. Nähere Informationen: 06861-2553

**Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?**

**Garten- & Landschaftsbau**

**Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!**

**Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach**  
**Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166**

- Neu- und Umgestaltung
- Zaun- und Mauerbau
- Stein- und Pflegearbeiten
- Baumschnittarbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Grabpflege und Grabgestaltung

**BEILAGEN-SERVICE!** [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

**IHR FACHBETRIEB FÜR:**

- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggerarbeiten
- Innenausbau und Kernsanierung

**Irek Kowalewski**  
 Mobil: 0171-7558370  
[kowalewski.irek@gmail.com](mailto:kowalewski.irek@gmail.com)

**Volkswagen Service**  
**Volkswagen**  
**Frühlings-Check<sup>1</sup>**

**20% Rabatt<sup>2</sup>**  
 auf Volkswagen  
 Original® Bremsen

**Starten Sie mit guter Laune ins Frühjahr – dank passender Original Teile und Services.** Reparaturen und Checks sind wichtig, denn sie tragen zur Betriebs- und Verkehrssicherheit Ihres Autos bei. Bleiben Sie gerne der Volkswagen Originalität treu und vertrauen Sie auf langjährige Kompetenz und Erfahrung unserer Servicemitarbeitenden. So bleibt Ihr Volkswagen mobil, sei es für den Alltag, sonnige Fahrten in den Urlaub oder für einen abenteuerreichen Wochenend-Trip.

<sup>1</sup> Überprüfung des Fahrzeugs ohne Zusatzarbeiten zzgl. Materialkosten.  
 Nur bei vorheriger Terminabsprache.  
<sup>2</sup> exkl. Arbeitsleistung

Ihr Volkswagen Partner  
**Autohaus Klinkner GmbH**  
 Wolfsborn 50-56, 66679 Losheim am See  
 Tel. +49 6872 91400, <http://www.volkswagen-klinkner.de>

10<sup>+</sup> Sparkasse Trier **DER SPARKASSE TRIER SPIELTAG:** **JETZT TICKET BESTELLEN**



**RÖMERSTROM GLADIATORS TRIER** VS **MEDIPOLIS SG JENA**

**SO 16.04.2023**  
17:00 UHR | ARENA TRIER

JETZT TICKET ONLINE BESTELLEN

DESIGN: WWW.AGENTUR-KVBERLIN.DE

**WWW.RÖMERSTROM-GLADIATORS.DE**

**Günter Müller GmbH**  
**Heizungsbau - Sanitär - Solar**  
Barrierefreie Bäder - Fliesen  
Wasserschadensanierung

**☎ 0 68 35 / 9 30 86**

Zur Heßmühle 2 - Rehlingen-Siersburg  
**Notdienst / Rohrbrüche**  
Kanal - Abflussverstopfungen

www.mueller-heizung.com

**JETZT ZUGREIFEN, NUR IM APRIL UND MAI!**

**ante-HD-PELLET PREMIUM**  
**DIN PLUS-EN**  
**DIN PLUS-AI**  
**15-KG-SACK**



kg 0,44 €  
**Einzelabnahme**  
Sack 6,49 €

kg 0,40 €  
**Palettenabnahme**  
**65-Sack**  
Sack 5,99 € solange Vorrat reicht

Nordstraße 3 | 66780 Rehlingen-Siersburg  
Tel.: 068 35/92 01-0 | Fax: 068 35/92 01-99  
www.baustoffe-wagner.de

**Baustoffe wagner**

**KARWAT**  
Injektionstechnik **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**Besser hören ...**



**... mehr vom Leben**

**Jetzt kostenfrei: Hörtest und Probetragen**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**ROMAN WAGNER**  
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

**Poststraße 8 · 66663 Merzig · Tel.: 06861 9121460**  
**Graf-Siegfried-Str. 9 · 54439 Saarburg · Tel.: 06581 998720**  
**Langer Markt 30 · 54411 Hermeskeil · Tel.: 06503 - 800988**

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarburg  
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · [www.wagner-akustik.de](http://www.wagner-akustik.de)